

# Hiro Club News

## October 2019

● **City Office Notices**

○ **Concerts & Plays**

● **Museums**

● **Sports**

- Sanfrecce Hiroshima FC Game Schedule 2019

- Hiroshima Dragonflies 2019 – 2020 B2 League

○ **Events**

- Seasonal Event Information

- Municipal Facilities

● **Lounge & Library**

- Library News

- Trio-phone Service

(multilingual interpretation using the telephone)

- Garbage Disposal



**HIRO CLUB NEWS**  
**No. 294**

**Hiroshima Peace Culture Foundation**  
**International Exchange Lounge**

1-5 Nakajima-cho, Naka-ku, Hiroshima 730-0811

E-mail: [golounge@pcf.city.hiroshima.jp](mailto:golounge@pcf.city.hiroshima.jp)

Tel. 082-247-9715 Fax. 082-242-7452

★ Visit the HIRO CLUB NEWS WEBSITE for information online. ★

URL: <http://www.pcf.city.hiroshima.jp/ircd/hiroclubnews/index.html>

# City Office Notices

*City Office Notices* contains selected information from the Hiroshima City Newsletter, ひろしま市民と市政 (*Hiroshima Shimin to Shisei*). *City Office Notices* is published twice a month and available in print at the International Exchange Lounge, and online at our website <http://www.pcf.city.hiroshima.jp/ircd/english/hiroclubnews>

*Hiroshima Shimin to Shisei* is posted on the Hiroshima City Hall website (<http://www.city.hiroshima.lg.jp/>), which has built-in machine translation services for English, Chinese, and Korean.

October 1, 2019

## Topics

- \* Application for municipal nursery schools from April 2020
- \* Minimum wage in Hiroshima prefecture change
- \* Small electrical items and foods collection
- \* Garbage collection for October 14

## Applications open for entering municipal kindergartens in April 2020

市立幼稚園の園児募集が始まります (P3)

The application period for 2020 will start earlier than previous years.

You can get application guidelines and application forms from each kindergarten or from the City of Hiroshima website

### Municipal kindergartens (19)

#### ➤ How many spaces are there?

3-year-olds:	4-year-olds: Please check either:	5-year-olds:
20 each (Motomachi, Ochiai and Funakoshi only)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• the City of Hiroshima website</li> <li>• your chosen kindergarten's application guidelines.</li> </ul>	Please contact your chosen kindergarten

- **Who can apply?** Please check each kindergarten's application guidelines.
- **How do I apply?** Submit a form to your chosen kindergarten between October 8 (Tues.) and 3:00 pm on October 16 (Wed.). If there are more applications than spaces, children will be accepted by lottery.

**INQUIRES:** Contact the kindergarten directly or,

**OR** Teacher Supervisory Division I of the Board of Education (*Kyōiku linkai Shidō Ikka*)

Telephone: 504-2784 Fax: 504-2142

Edited and published by the Hiroshima Peace Culture Foundation  
International Affairs Department, International Relations and Cooperation Division  
Tel: (082) 242-8879, Fax: (082) 242-7452, E-mail: [internat@pcf.city.hiroshima.jp](mailto:internat@pcf.city.hiroshima.jp)  
International Exchange Lounge  
Tel: (082) 247-9715, E-mail: [golounge@pcf.city.hiroshima.jp](mailto:golounge@pcf.city.hiroshima.jp)  
Website: <http://www.pcf.city.hiroshima.jp/ircd/english/>

編集・発行 公益財団法人広島平和文化センター国際部国際交流・協力課

## Ato Certified Children Center (*Ato Nintei Kodomo-en*)

### ➤ How many spaces there?

<b>3-year-olds:</b> 5	<b>4-year-olds:</b> About 5	<b>5-year-olds:</b> About 5
--------------------------	--------------------------------	--------------------------------

### ➤ Who can apply?

Please check each nursery schools' guideline for application.

### ➤ How do I apply?

Submit a form to the Center between October 8 (Tues.) and 5:00 pm on October 16 (Wed.). If there are more applications than spaces, children will be accepted by lottery.

**INQUIRES: Health and Welfare Division (*Hoken Fukushi Ka*) of Aki Ward Office**

Telephone: 821-2813 Fax: 821-2832 **OR**

**Childcare Planning Division (*Hoiku Kikaku Ka*)**

Telephone: 504-2153 Fax: 504-2255

### Kindergarten

Ward	Kindergarten	Tel/Fax	Ward	Name	Tel/Fax
Naka	Motomachi	228-3888	Asaminami	Yasunishi	872-2624
Higashi	Fukunoki	899-2153		Yamamoto	874-3570
	Nukushina	289-3758		Nagatsuka	238-3460
Asaminami	Yaga	282-8483	Asakita	Ochiaihigashi	842-6296
	Yagi	873-4605	Ochiai	842-7831	
	Kamimidorii	879-6311	Aki	Seno	894-0994
	Midorii	879-6590		Funakoshi	823-0064
	Kawauchi	879-6751		Yano	889-3127
	Nakasuji	879-1349		Ato Certified Children Center	Tel: 856-0757 Fax: 856-1288
	Omachi	877-8026			
Yasu	878-8500				

## Minimum wage in Hiroshima prefecture to change

**最低賃金が変わります(P5)**

Hiroshima Prefecture's minimum wage will increase to 871 yen per hour from October 1 (Tues.). This applies to all workers regardless of age, gender and employment system.

**INQUIRIES:** Labor Bureau (*Hiroshima Rōdo Kyoku, Rōdō Kijun-bu Chinginshitsu*)

Tel. 221-9244 Fax. 221-9252

## Small electrical items and foods collection

家庭で不要になった小型家電と食品を回収します(P5)

**WHERE to BRING?** Naka Incineration Plant (*Naka Kōjō*)

**Address:**

Naka-ku, Minami Yoshijima 1-chome 5-1 (The venue of “Wahha-ha in Yoshijima”)

**WHEN?** October 13 (Sun.) 10:00 am – 2:30 pm

**INQUIRES:** For small electrical items Environmental Policy Division (*Kankyō-seisaku ka*)  
Tel. 504-2505 Fax. 504-2229

For foods Operations Division I (*Gyōmu Daiichi Ka*)  
Tel. 504-2748 Fax. 504-2229

**NOTE:** Large home electrical appliances including air conditioners, TVs, refrigerators, freezers, washers and dryers **are NOT accepted**. Food collected will be donated to welfare organizations etc. who distribute it to people in need.

---

## Garbage collection for October 14

10月14日(祝・月)の家庭ごみの収集(P4)

On the national holiday on Monday, October 8, garbage collection will be carried out as scheduled.

**INQUIRIES:** Operation Division I (*Gyōmu Daiichi Ka*)

Tel. 504-2220 Fax. 504-2229

# Concerts & Plays

## Ticket Offices

- ① EDION Play Guide (Kamiya-cho, Naka-ku; Tel. 247-5111)
- ② YAMAHA Music (Kamiya-cho, Naka-ku; Tel. 244-3779 Closed on the 1<sup>st</sup> & the 3<sup>rd</sup> Wednesdays)
- ③ Hiroshima Yume Plaza (Hondori, Naka-ku; Tel. 544-1122 Closed on Wednesdays)
- ④ Kawai Hiroshima (2-2-6 Kamiya-cho, Naka-ku; Tel. 243-9291 Closed on Mondays)
- ⑤ Fukuya Department Store, Hatchobori (7F) (Ebisu-cho, Naka-ku; Tel. 246-6111)
- ⑥ Fukuya Department Store, Hiroshima Station (7F) (Matsubara-cho, Minami-ku; Tel. 568-3111)
- ⑦ Alpark Tenmaya (3F) (Inokuchi-myojin, Nishi-ku; Tel. 501-1111)
- ⑧ Hiroshima Arts Gakki (Hatchobori, Naka-ku; Tel. 227-6601)

**Date / Starting Time (Opening Time) / Venue / Ticket Prices / Tickets Go on Sale Date / Ticket Offices / Inquiries**

**Event schedules are subject to change.  
Please contact the event office before you go.**

## October

### Wihan Quartet with Keiko Oshita (piano)

October 3 (Thurs.) / 7:00 pm (6:30 pm) / Hiroshima Kenmin Bunka Center / ¥4,000 (all tickets are for non-reserved seats.) / On sale now / Hiroshima Kenmin Bunka Center / Hiroshima Kenmin Bunka Center 082-245-2311

### The 3<sup>rd</sup> Hinotsume Sisters Duo Recital (piano & violin duo concert)

October 3 (Thurs.) / 7:00 pm (6:30 pm) / Hatsukaichi Bunka Hall WOODONE Sakurapia / ¥2,000 (seating is free for all tickets.) / On sale now / WOODONW Sakurapia / Hatsukaichi Bunka Hall WOODONE Sakurapia 0829-20-0111

### Duo Pix Autumn Concert (sax & piano duo concert)

October 4 (Fri.) / ① 2:00 pm (1:30 pm) & ② 6:00 pm (5:30 pm) / Aki Kumin Bunka Center / Advance: Adults: ¥1,000, Students: ¥800; At the door: Adults: ¥1,500, Students: ¥1,300 (all tickets are for non-reserved seats.) / On sale now / JMS Aster Plaza, Kumin Bunka Centers / Aki Kumin Bunka Center 082-824-1330 (closed on Mondays)

### Hiroshima Symphony Orchestra, Discovery Series II: Hosokawa x Beethoven

October 4 (Fri.) / 6:45 pm (5:45 pm) / JMS Aster Plaza / S: ¥5,200, A: ¥4,200, B: ¥3,200, Students (B seats): ¥1,000 (Student tickets are only sold at the Hiroshima Symphony Orchestra Office.) / On sale now / ①②③④⑤⑥⑦⑧, Lawson, Ticket PIA, Chugoku Shimbun, JMS Aster Plaza & Hiroshima Symphony Orchestra Office / Hiroshima Symphony Orchestra Office 082-532-3080 (9:00 am – 5:20 pm on weekdays)  
E-mail: info@hirokyo.or.jp ♪ Conductor: Tatsuya Shimono / Piano: Momo Kodama

### Boris Petrushansky Piano Recital

October 5 (Sat.) / 2:00 pm (1:20 pm) / Elisabeth University Music, Xavier Hall / Adults: ¥4,000, Pair tickets: ¥6,000, Students: ¥2,000 (all tickets are for non-reserved seats.) / On sale now / ①, e+ / Alpen Music Office 03-5324-2513

### Tsukemen Live 2019

October 5 (Sat.) / 3:00 pm (2:30 pm) / JMS Aster Plaza / ¥5,000 / On sale now / Lawson, Ticket PIA, e+, ① / UNION Music Office 082-247-6111

### Ayako Ishikawa "Animation x Cinema" Classical Music in Hiroshima

October 5 (Sat.) / 5:30 pm (5:00 pm) / Hatsukaichi Bunka Hall WOODONE Sakurapia / Advance: ¥4,800, At the door: ¥5,300 / On sale now / WOODONE Sakurapia, ①②, Ticket PIA, Lawson, e+ / Hatsukaichi Bunka Hall WOODONE Sakurapia 0829-20-0111

### The 7<sup>th</sup> Traditional Japanese Instruments Concert

October 6 (Sun.) / 12:30 pm (noon) / Higashi Kumin Bunka Center / Free admission / 090-3137-5161 (Kawano)

### Aki Classic Concert Vol. 197: The Beatles

October 6 (Sun.) / 2:00 pm (1:30 pm) / Aki Kumin Bunka Center / Free admission / Aki Kumin Bunka Center 082-824-1330 (closed on Mondays)

### Tomohiro Ushita Piano Recital

October 6 (Sun.) / 2:00 pm (1:30 pm) / Hatsukaichi Bunka Hall WOODONE Sakurapia / ¥3,000 / On sale now / ①, Lawson, Ticket PIA, Sakurapia / Hatsukaichi Bunka Hall WOODONE Sakurapia 0829-20-0111

### Le Quartor Debussy

October 8 (Tues.) / 6:30 pm (6:00 pm) / Hiroshima Kenmin Bunka Center / ¥2,800 (all tickets are for non-reserved seats.) / On sale now / ①②, Ticket PIA, Lawson / Hiroshima Wien Club 082-241-8868

**NEW!**

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

October 2019



**Eiken Trio: Pan Flute Concert**

October 11 (Fri.) / 6:30 pm (6:00 pm) / Hatsukaichi Bunka Hall WOODONE Sakurapia / ¥2,000 (all tickets are for non-reserved seats.) / On sale now / WOODONE Sakurapia / Hatsukaichi Bunka Hall WOODONE Sakurapia 0829-20-0111

**The 23<sup>rd</sup> Akiyo Tomoeda Itsukushima Noh****Performance (traditional Japanese performing art)**

October 11 (Fri.) / 6:30 pm (6:00 pm) / Noh Stage, Itsukushima Shrine, Miyajima / S: ¥15,000, A: ¥12,000, B: ¥10,000, C: ¥7,000 / On sale now / Ticket PIA, 7-Eleven, Miyajima Tourist Association / Executive Committee 082-294-4114

**Hiroshima Symphony Orchestra: The 394<sup>th</sup> Subscription Concert**

October 11 (Fri.) / 6:45 pm (5:45 pm) / Hiroshima Bunka Gakuen HBG Hall / S: ¥6,200, A: ¥5,700, B ¥5,200, Students (B seats): ¥1,500 (Student tickets are only sold at the Hiroshima Symphony Orchestra Office.) / On sale now / ①②⑤⑥⑦⑧, Lawson, Ticket PIA, Chugoku Shimbun & Hiroshima Symphony Orchestra Office / Hiroshima Symphony Orchestra Office 082-532-3080 (9:00 am – 5:20 pm on weekdays) E-mail: info@hirokyo.or.jp  
♫ Conductor: Lio Kuokman / Violin: Sarah Chang

**Fiori Musicali Concert 2019****(cembalo and baroque cello concert)**

October 12 (Sat.) / 2:00 pm (1:30 pm) / Aki Kumin Bunka Center / Adults: ¥2,500, High school students and under: ¥1,500 / On sale now / ①, Aki Kumin Bunka Center / Fiori Musicali 090-7508-2012

**Kanji Kozuta Piano Recital**

October 12 (Sat.) / 3:00 pm (2:30 pm) / Elisabeth University of Music, Xavier Hall / Advance: Adults: ¥3,000, Students: ¥1,500; At the door: Adults: 3,500, Students: ¥2,000 / Ticket reservations & inquiries: Executive Committee 050-3504-0004, E-mail: info@kanjikoza.com

**Misa Shitaka Piano Recital**

October 12 (Sat.) / 3:00 pm (2:30 pm) / Hamamatsu Piano Company, 3F / Advance: ¥3,000, At the door: ¥3,300 / On sale now / ①, e+, FamilyMart, Hamamatsu Piano Co. / Nakayama Midori Art House 080-1359-0925

**Yuko Ueda (piano) & Kei Shirai (violin) Duo Concert**

October 12 (Sat.) / 3:00 pm (2:30 pm) / Gewand Halle / Advance: ¥3,000, At the door: ¥3,500 / On sale now / 090-3178-8969 (Ueda)

**Hatsukaichi Music Festival: Nishikaze Concert ~ Ensemble a la carte ~**

October 12 (Sat.) / 3:00 pm (2:30 pm) / Hatsukaichi Bunka Hall WOODONE Sakurapia / ¥1,500 (all tickets are for non-reserved seats.) / On sale now /

WOODONE Sakurapia / Hatsukaichi Bunka Hall WOODONE Sakurapia 0829-20-0111

**Medi Musica Ensemble:****The 30<sup>th</sup> Regular Concert**

October 12 (Sat.) / 6:00 pm (5:30 pm) / Higashi Kumin Bunka Center / Free admission / 090-3179-8354 (Fujiwara)

**The 9<sup>th</sup> Anniversary East Asian Music Festival 2019 in Hiroshima <The messages from Hiroshima for the musical relationship and creative festival beyond Japan, Taiwan, China and Korea>**

October 13 (Sun.) / ① Lecture & concert 1: 1:30 pm – 3:45 pm (1:00 pm), ② Talk session: 4:00 pm – 5:00 pm, ③ Lecture & concert 2: 5:15 pm – 7:45 pm / JMS Aster Plaza / Advance: Adults: ¥3,000, Students: ¥2,000, Pair tickets: ¥5,000; At the door: Adults: ¥3,500, Students: ¥2,500, Pair tickets: ¥5,500 / On sale now / ①④⑦, JMS Aster Plaza, Kumin Bunka Centers, WOODONE Sakurapia / Hiroshima Music Project Office 0829-38-2264 or 090-1359-0215, E-mail: kozz@themis.ocn.ne.jp

**Hatsukaichi Peace Concert 2019**

October 13 (Sun.) / 1:30 pm (1:00 pm) / Hatsukaichi Bunka Hall WOODONE Sakurapia / Advance: Adults: ¥1,000, 18 years old and under: ¥500; At the door: Adults: ¥1,200, 18 years old and under: ¥700 / On sale now / ①, Ticket PIA, Sakurapia / atsukaichi Bunka Hall WOODONE Sakurapia 0829-20-0111

**Choir "Polifonia Sacra":****The 27<sup>th</sup> Regular Concert**

October 13 (Sun.) / 2:00 pm (1:30 pm) / Elisabeth University of Music, Cecilia Hall / ¥800 / 090-9733-7990 (Tanabe)

**Japan and Russia Friendship Concert**

October 13 (Sun.) / 3:00 pm (2:00 pm) / JMS Aster Plaza / Free admission / Hiroshima City Hall 082-504-2851

**Shinichi Fukuda Guitar Recital**

October 13 (Sun.) / 3:00 pm (2:30 pm) / lifeone221 Hall / Advance: ¥4,000, At the door: ¥4,500 / lifeone music 082-922-0028, E-mail: lifeone@cyber.ocn.ne.jp

**Marimba & Saxophone Duo Printemps Recital**

October 17 (Thurs.) / ① 2:00 pm (1:30 pm) ② 7:00 pm (6:30 pm) / Nishi Kumin Bunka Center / Advance: ¥1,500, At the door: ¥2,000 (all tickets are for non-reserved seats.) / On sale now / JMS Aster Plaza, Kumin Bunka Centers / Nishi Kumin Bunka Center 082-234-1960 (9 am – 9 pm, closed on Mondays)

**Taro Hakase Violin Concert Tour 2019 **SOLD OUT!****

October 18 (Fri.) / 6:30 pm (6:00 pm) / Hiroshima Bunka Gakuen HBG Hall / ¥8,250 / On sale now / Lawson, Ticket PIA, e+ / Candy Promotion Hiroshima 082-249-8334

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

October 2019

NEW!

**Hirokuni Korekata: Solo Guitar & Session 2019**

October 18 (Fri.) / 7:00 pm (6:30 pm) / Live Juke / Advance: Adults: ¥3,500, Students: ¥2,000; At the door: Adults: ¥4,000, Students: ¥2,500 / Ticket reservations & inquiries: Live Juke E-mail: mail@live-19-juke.com, 090-8717-7639 (Uchida)

**Ken Nishikiori Tenor Recital**

October 19 (Sat.) / 2:30 pm (1:45 pm) / Nishi Kumin Bunka Center / Advance: Adults: ¥4,000, High school students and under & 65+: ¥3,000; At the door: Adults: ¥4,500, High school students and under & 65+: ¥3,500 / On sale now / ①⑥⑦, Kumin Bunka Centers, JMS Aster Plaza / Nishi Kumin Bunka Center 082-234-1960 (closed on Mondays)

**Elisabeth University of Music Concert Series 2019-2020: The 78<sup>th</sup> Regular Concert**

October 19 (Sat.) / 3:00 pm (2:30 pm) / Elisabeth University of Music, Cecilia Hall / ¥1,000 (all ticket are for non-reserved seats.) / On sale now / Ticket PIA, Elisabeth University of Music / Elisabeth University of Music 082-225-8004, E-mail: enso01@eum.ac.jp

**Ensemble Demain: The 24<sup>th</sup> Regular Concert**

October 19 (Sat.) / 6:30 pm (6:00 pm) / Hiroshima Kenmin Bunka Center / ¥500 / 082-254-6015 (Kojima) or 082-284-5624 (Tokunaga)

**Yuki Saito (flute) & Atsushi Kakiuchi (piano) Concert**

October 20 (Sun.) / 1:00 pm (12:30 pm) / Kawai Hiroshima Concert Salon "Pace" / Advance: ¥3,500, At the door: ¥4,000 (all tickets are for non-reserved seats.) / Mimi no Sora 090-7574-3474 (evening only), soranomimi2015@gmail.com

**Osaka Shion Wind Orchestra: Dragon Quest Concert in Hiroshima**

October 20 (Sun.) / 5:00 pm (4:00 pm) / Hiroshima Bunka Gakuen HBG Hall / S: ¥5,000, A: ¥4,000 / On sale now / ①⑥, Ticket PIA, Lawson, 7-Eleven, e+ / HOME Event Center 082-221-7116 (10 am – 5 pm)

**Cyndi Lauper ~Anniversary Tour~**

October 21 (Mon.) / 6:30 pm (5:30 pm) / Ueno Gakuen Hall / S: ¥16,000, A: ¥15,000, Standing seats: ¥15,000 / On sale now / Lawson, Ticket PIA, e+, ①⑥ / HOME Event Center 082-221-7116 (10 am – 5 pm on weekdays), Yumebanchi Hiroshima 082-249-3571 (11 am – 7 pm on weekdays)

**The 29<sup>th</sup> Kawamoto Chamber Ensemble Concert**

October 22 (Tues.) / 2:00 pm (1:30 pm) / Hiroshima Kenmin Bunka Center / ¥3,000 (all tickets are for non-reserved seats.) / On sale now / Hiroshima Kenmin Bunka Center / 082-263-4476 (Sumioka)

**Smiley & the Underclass Japan Tour 2019 in Hiroshima**

October 23 (Wed.) / 6:30 pm (6:00 pm) / Hiroshima Club Quattro / Advance: ¥3,500, At the door: ¥4,000 / On sale now / e+, Ticket PIA, Lawson, Tower Records Hiroshima, Stereo Records / Hiroshima Club Quattro 082-542-2280

**Elisabeth University of Music Concert: Vocal & Keyboard Instruments**

October 26 (Sat.) / 2:00 pm (1:30 pm) / Elisabeth University of Music, Cecilia Hall / Free admssion / Elisabeth University of Music 082-221-0918

**Gernsheim-Duo (soprano & piano duo) Concert**

October 27 (Sun.) / 3:00 pm (2:30 pm) / Japan Evangelical Lutheran Church of Hiroshima / Free admission / Japan Evangelical Lutheran Church of Hiroshima 082-241-3695

**Ensemble H [akka]: The 19<sup>th</sup> Regular Concert**

October 27 (Sun.) / 4:00 pm (3:45 pm) / Higashi Kumin Bunka Center / Advance: Adults: ¥2,000, University – junior high school students: ¥1,000, Elementary school students: ¥500, Pair tickets: ¥3,600; At the door: Adults: ¥2,500, University – junior high school students: ¥1,500, Elementary school students: ¥800 / On sale now / ④⑤, Higashi Kumin Bunka Center / Ensemble H [akka] 090-9764-1842, E-mail: ensembleakka@gmail.com, Higashi Kumin Bunka Center 082-264-5551, E-mail: higashi-cs@cf.city.hiroshima.jp

**Polish National Song and Dance Ensemble "Śląsk"**

October 30 (Wed.) / ① 2:00 pm & ② 6:30 pm / Hiroshima Bunka Gakuen HBG Hall / ¥7,500, Students: ¥2,700 ⇨ Student tickets will be sold at the performance day only. Student ID Will be required. / On sale now / ①⑥, Lawson, Ticket PIA / MIN-ON Hiroshima 082-567-0585

**Saxophone Duo Concert**

October 30 (Wed.) / 6:45 pm (6:15 pm) / Higashi Kumin Bunka Center / Advance: Adults: ¥2,500, High school students and under: ¥1,500; At the door: Adults: ¥3,000, Students: ¥2,000 / On sale now / ⑧ / E-mail: duo.shoda.maeda@gmail.com

**ONE OK ROCK: 2019-2020 "Eye of the Storm" Japan Tour**

October 30 (Wed.) & 31 (Thurs.) / 7:00 pm (6:00 pm) / Hiroshima Green Arena / ~~¥7,500~~ / On sale now / Lawson, Ticket PIA, e+ / Candy Promotion Hiroshima 082-249-8334

**Kubelik Trio 2019 in Hiroshima**

October 31 (Thurs.) / 6:45 pm (6:15 pm) / Elisabeth University of Music, Xavier Hall / Advance: ¥4,000, At the door: ¥4,500 (all tickets are for non-reserved seats.) / On sale now / ① / Executive Committee 090-8606-7303 (Kakemoto)

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

October 2019



**November****NEW!****Elisabeth University of Music Concert: String & Percussion Instruments**

November 3 (Sun.) / 2:00 pm (1:30 pm) / Elisabeth University of Music, Cecilia Hall / Free admission / Elisabeth University of Music 082-221-0918

**Hiroshima Symphony Orchestra: Bouquet of Music HSO Masterpiece Concert ~ Autumn ~**

November 4 (Mon.) / 3:00 pm (2:00 pm) / International Conference Center Hiroshima, Phoenix Hall / S: ¥4,200, Pair tickets (S seats): ¥6,400, A: ¥3,200, B: ¥2,200, Students (B seats): ¥1,500 (Student tickets are only sold at the Hiroshima Symphony Orchestra Office.) / On sale now / ①②③④⑤⑥⑦⑧, Lawson, Ticket PIA, Chugoku Shimbun & Hiroshima Symphony Orchestra Office / Hiroshima Symphony Orchestra Office 082-532-3080 (9:00 am – 5:20 pm on weekdays) E-mail: info@hirokyo.or.jp  
 ♪ Conductor: Kazuyoshi Akiyama  
 Violin: Mayumi Kanagawa

**José Carreras Tenor Recital 2019**

November 6 (Wed.) / 6:45 pm (6:15 pm) / Ueno Gakuen Hall / GS: ¥35,000, S: ¥29,000, A: ¥25,000, B: ¥20,000, C: ¥15,000 / On sale now / ①⑥, Lawson, Ticket PIA / RCC 082-222-1133 (10 am – 5 pm on weekdays)

**NEW!****Elisabeth University of Music Concert Series 2019-2020: Martin Hughes Piano Recital**

November 8 (Fri.) / 6:45 pm (6:15 pm) / Elisabeth University of Music, Cecilia Hall / ¥1,000 (all tickets are for non-reserved seats.) / On sale now / Ticket PIA, Elisabeth University of Music / Elisabeth University of Music 082-225-8004

**NEW!****Fusion Band "PO" Live**

November 8 (Fri.) / 7:15 pm (6:00 pm) / Blue Live Hiroshima / Adults: ¥2,500, Students: ¥1,500, Elementary school students and under: Free / Ticket reservations & inquiries: Blue Live Hiroshima 082-250-5522

**Nerion Quartet Hiroshima**

November 9 (Sat.) / 6:00 pm (5:30 pm) / JMS Aster Plaza / Adults: ¥3,000, Students: ¥2,000 / Ticket reservations & inquiries: Only Chamber Music 082-577-8114, E-mail: ocm@myuche.site

**NEW!****Hanano Kubikazari Concert 2019: World Famous Songs & Opera Arias**

November 10 (Sun.) / 1:30 pm (1:00 pm) / Hiroshima Kenmin Bunka Center / ¥999 / 090-1011-8423 (Masumoto)

**NEW!****An Evening of Italian Opera VI: La Bohème**

November 10 (Sun.) / 2:00 pm (1:30 pm) / JMS Aster Plaza / ¥3,000 (all tickets are for non-reserved seats.)

/ Ticket offices & inquiries: Executive Committee 090-7972-8103 (Katayama), JMS Aster Plaza 082-244-8000

**NEW!****Ensemble CHIARO: The 22<sup>nd</sup> Regular Concert**

November 10 (Sun.) / 6:30 pm (6:00 pm) / Nishi Kumin Bunka Center / Free admission / 080-1939-9436 (Yoshimura), E-mail: maestro@ccv.ne.jp

**Diana Krall Japan Tour**

November 11 (Mon.) / 7:00 pm (6:00 pm) / Ueno Gakuen Hall / S: ¥15,000, A: ¥14,000 / On sale now / ①, Lawson, e+, Ticket PIA / TSS 082-253-1010 (10 am – 6 pm on weekdays) or Yumebanchi Hiroshima 082-249-3571 (11 am – 7 pm on weekdays)

**Hiroshima Chamber Soloists Concert Vol. 17**

November 12 (Tues.) / 6:45 pm (6:00 pm) / Hiroshima Kenmin Bunka Center / Adults: Advance: ¥3,500, At the door: ¥4,000; Students: ¥2,000 / On sale now / ①⑤⑥, Kenmin Bunka Center / Executive Committee 082-252-4721

**Mio Tamura Piano Recital**

November 16 (Sat.) / 2:30 pm (2:00 pm) / Kawai Hiroshima Music Salon "Pace" / ¥500 (all tickets are for non-reserved seats.) / On sale now / ④ / E-mail: miiotmr@yahoo.co.jp, 080-1631-6998

**NEW!****Try a Dance vol. 16**

November 17 (Sun.) / 2:00 pm (1:30 pm) / JMS Aster Plaza / ¥1,000 (all tickets are for non-reserved seats.) / On sale now / JMS Aster Plaza / JMS Aster Plaza 082-244-8000

**NEW!****Tomoyuki Hirota (oboe) & Yasuji Ohagi (guitar) Duo Recital**

November 17 (Sun.) / 2:00 pm (1:30 pm) / lifeone221 Hall / Advance: ¥4,500, At the door: ¥5,00 / lifeone music 082-922-0028, E-mail: lifeone@cyber.ocn.ne.jp

**NEW!****Hiromi Uehara Japan Tour 2019 "Spectrum"**

November 19 (Tues.) / 7:00 pm (6:00 pm) / International Conference Center Hiroshima, Phoenix Hall / S: ¥7,100, A: ¥6,070 / On sale now / ①, Lawson, e+, Ticket PIA / Yumebanchi Hiroshima 082-249-3571 (11 am – 7 pm on weekdays)  
 ♪ Hiromi Uehara is a jazz composer and pianist.

**Nobuyuki Tsujii Piano Recital **SOLD OUT!****

November 21 (Thurs.) / 7:00 pm (6:15 pm) / Hiroshima Bunka Gakuen HBG Hall / S: ~~¥8,800~~, A: ~~¥7,500~~, B: ~~¥6,500~~ / Lawson, Ticket PIA, ①⑥⑦ / HOME Event Center 082-221-7116 (10 am – 5 pm on weekdays)

**Jake Shimabukuro: Trio Tour in Japan 2019**

November 23 (Sat.) / 6:00 pm (:5:00 pm) / Blue Live Hiroshima / ¥7,500 / On sale now / ①, Lawson, e+, Ticket PIA / Yumebanchi Hiroshima 082-249-3571 (11 am – 7 pm on weekdays)  
 ♪ Jake Shimabukuro is an American ukulele player.

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

October 2019

**Hiroshima Symphony Orchestra:  
The 395<sup>th</sup> Subscription Concert**

November 29 (Fri.) / 6:45 pm (5:45 pm) / Hiroshima Bunka Gakuen HBG Hall / S: ¥5,200, A: ¥4,700, B ¥4,200, Students (B seats): ¥1,500 (Student tickets are only sold at the Hiroshima Symphony Orchestra Office.) / F On sale now / ①②③④⑤⑥⑦⑧, Lawson, Ticket PIA, Chugoku Shimbun & Hiroshima Symphony Orchestra Office / Hiroshima Symphony Orchestra Office 082-532-3080 (9:00 am – 5:20 pm on weekdays) E-mail: info@hirokyo.or.jp  
♫ Conductor: Sylvain Cambreling

**December****Hiroshima Symphony Orchestra, Discovery Series III: Hosokawa x Beethoven**

December 5 (Thurs.) / 6:45 pm (5:45 pm) / JMS Aster Plaza / S: ¥5,200, A: ¥4,200, B: ¥3,200, Students (B seats): ¥1,000 (Student tickets are only sold at the Hiroshima Symphony Orchestra Office.) / From October 5 (Sat.), from October 7 (Mon.) at the Hiroshima Symphony Orchestra Office / ①②③④⑤⑥⑦⑧, Lawson, Ticket PIA, Chugoku Shimbun, JMS Aster Plaza & Hiroshima Symphony Orchestra Office / Hiroshima Symphony Orchestra Office 082-532-3080 (9:00 am – 5:20 pm on weekdays) E-mail: info@hirokyo.or.jp ♫ Conductor: Tatsuya Shimono / Trumpet: Reinhold Friedrich

**Shigeyama Kyogen (traditional Japanese performing art)**

December 7 (Sat.) / ① 1:30 pm ② 6:00 pm / JMS Aster Plaza / S: ¥4,500, A: ¥3,000, B: ¥2,000, Wheelchair seats: ¥3,000 / On sale now / ①⑥, Ticket PIA, Lawson, JMS Aster Plaza / JMS Aster Plaza 082-244-8000

**Elisabeth University of Music Concert Series 2019-2010: Christmas Charity Concert**

December 7 (Sat.) / 6:30 pm / Elisabeth University of Music, Cecilia Hall / ¥1,000 / On sale now / Ticket PIA, Elisabeth University of Music / Elisabeth University of Music 082-225-8004 E-mail: enso01@eum.ac.jp

NEW!

**Quique Sinesi & Hikaru Iwakawa Japan Tour 2019**

December 8 (Sun.) / 6:30 pm (6:00 pm) / Nishi Kumin Bunka Center / Advance: ¥4,000, At the door: ¥4,500 / On sale now / ① / Nishi Kumin Bunka Center 082-234-1960

NEW!

**Modern Tango Quintet with Satoshi Kitamura (bandoneon): Piazzolla Tango Night 2019**

December 18 (Wed.) & 19 (Thurs.) / 7:30 pm (7:00 pm) / Live Juke / ¥4,000 / Ticket reservations & inquiries: Live Juke 082-249-1930, E-mail: mail@live-19-juke.com

**Tokyo Ska Paradise Orchestra: The 30<sup>th</sup> Anniversary Hall Tour 2019-20**

December 21 (Sat.) / 6:00 pm (5:15 pm) / Ueno Gakuen Hall / ¥6,500 / On sale now / Lawson, Ticket PIA, e+ / Candy Promotion Hiroshima 082-249-8334

**January, 2020****Hiroshima Symphony Orchestra:  
The 396<sup>th</sup> Subscription Concert**

January 17 (Fri.) / 6:45 pm (5:45 pm) / Hiroshima Bunka Gakuen HBG Hall / S: ¥5,200, A: ¥4,700, B ¥4,200, Students (B seats): ¥1,500 (Student tickets are only sold at the Hiroshima Symphony Orchestra Office.) / From November 17 (Sun.), from November 18 (Mon.) at the Hiroshima Symphony Orchestra Office / ①②③④⑤⑥⑦⑧, Lawson, Ticket PIA, Chugoku Shimbun & Hiroshima Symphony Orchestra Office / Hiroshima Symphony Orchestra Office 082-532-3080 (9:00 am – 5:20 pm on weekdays) E-mail: info@hirokyo.or.jp ♫ Violin & concertmaster: Volkhard Steude / Viola: Ema Ambo

NEW!

**Cirque de la Symphonie in Hiroshima**

January 22 (Wed.) / 6:30 pm (6:00 pm) / Hiroshima Bunka Gakuen HBG Hall / SS: ¥12,000, S: ¥9,500, A: ¥8,500, B: ¥6,500 / On sale now / Lawson, Ticket PIA, e+, ①⑥ / Sunrise Promotion Tokyo 0570-00-3337 (Noon – 6 pm on weekdays)

**Kyiv Classic Ballet & Kyiv Chamber Orchestra:  
New Year Concert**

January 28 (Tues.) / 6:30 pm (6:00 pm) / Hatsukaichi Bunka Hall WOODONE Sakurapia / ¥4,000 / On sale now / Ticket PIA, Lawson, ①, WOODONE Sakurapia / Hatsukaichi Bunka Hall WOODONE Sakurapia 0829-20-0111

**Hiroshima Symphony Orchestra, Discovery Series IV: Hosokawa x Beethoven**

January 30 (Thurs.) / 6:45 pm (5:45 pm) / JMS Aster Plaza / S: ¥5,200, A: ¥4,200, B: ¥3,200, Students (B seats): ¥1,000 (Student tickets are only sold at the Hiroshima Symphony Orchestra Office.) / From November 30 (Sat.), from December 2 (Mon.) at the Hiroshima Symphony Orchestra Office / ①②③④⑤⑥⑦⑧, Lawson, Ticket PIA, Chugoku Shimbun, JMS Aster Plaza & Hiroshima Symphony Orchestra Office / Hiroshima Symphony Orchestra Office 082-532-3080 (9:00 am – 5:20 pm on weekdays) E-mail: info@hirokyo.or.jp

♫ Conductor: Tatsuya Shimono / Viola: Luosha Fang

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

October 2019

**February, 2020****Hiroshima Symphony Orchestra: Bouquet of Music HSO Masterpiece Concert ~ Winter**

~February 2 (Sun.) / 3:00 pm (2:00 pm) / International Conference Center Hiroshima, Phoenix Hall / S: ¥4,200, Pair tickets (S seats): ¥6,400, A: ¥3,200, B: ¥2,200, Students (B seats): ¥1,500 (Student tickets are only sold at the Hiroshima Symphony Orchestra Office.) / From November 5 (Tues.) / ①②③④⑤⑥⑦⑧, Lawson, Ticket PIA, Chugoku Shimbun & Hiroshima Symphony Orchestra Office / Hiroshima Symphony Orchestra Office 082-532-3080 (9:00 am – 5:20 pm on weekdays) E-mail: info@hirokyo.or.jp  
 ♪ Conductor: Yasujiro Imori / Violin: Kaoru Ohe / Navigator: Shogo Kariyazaki

**Hiroshima Symphony Orchestra: The 397<sup>th</sup> Subscription Concert**

February 21 (Fri.) / 6:45 pm (5:45 pm) / Hiroshima Bunka Gakuen HBG Hall / S: ¥5,200, A: ¥4,700, B ¥4,200, Students (B seats): ¥1,500 (Student tickets are only sold at the Hiroshima Symphony Orchestra Office.) / From December 21 (Sat.), from December 24 (Tues.) at the Hiroshima Symphony Orchestra Office / ①②③④⑤⑥⑦⑧, Lawson, Ticket PIA, Chugoku Shimbun & Hiroshima Symphony Orchestra Office / Hiroshima Symphony Orchestra Office 082-532-3080 (9:00 am – 5:20 pm on weekdays) E-mail: info@hirokyo.or.jp  
 ♪ Conductor: Tatsuya Shimono / Piano: Michie Koyama

NEW!

**Ryuji Kunimatsu Guitar Recital 2019 – 2020**

February 23 (Sun.) / 3:00 pm (2:30 pm) / Hiroshima Ushita Church / Advance: Adults: ¥3,000, Students ¥2,000; At the door: Adults: ¥3,500, Students: ¥2,500 / Ticket reservations & inquiries: 082-222-7727 or Pasion Musical 0774-45-4645, E-mail: pasionmusical@hotmail.co.jp

**March, 2020****Hiroshima Symphony Orchestra: The 398<sup>th</sup> Subscription Concert**

March 7 (Sat.) / 3:00 pm (2:00 pm) / Hiroshima Bunka Gakuen HBG Hall / S: ¥5,200, A: ¥4,700, B ¥4,200, Students (B seats): ¥1,500 (Student tickets are only sold at the Hiroshima Symphony Orchestra Office.) / From January 7 (Tues.) / ①②③④⑤⑥⑦⑧, Lawson, Ticket PIA, Chugoku Shimbun & Hiroshima Symphony Orchestra Office / Hiroshima Symphony Orchestra Office 082-532-3080 (9:00 am – 5:20 pm on weekdays) E-mail: info@hirokyo.or.jp  
 ♪ Conductor: Christian Arming / Violin: Aylene Pritchett

NEW!

NEW!

**Elisabeth University of Music Graduate's Association: The 10<sup>th</sup> Gala Concert**

March 15 (Sun.) / 2:00 pm (1:30 pm) / Elisabeth University of Music, Cecilia Hall / Adults: Advance:

¥2,000, At the door: ¥2,500; Students: ¥1,000 / On sale now / ①④ / 090-8069-6402 (Yamamoto)

**April, 2020**

NEW!

**Mac DeMarco: Here Comes the Cowboy Japan Tour 2020**

April 23 (Thurs.) / 7:30 pm (6:30 pm) / Hiroshima Club Quattro / ¥6,000 / From October 5 (Sat.) / Hiroshima Club Quattro, e+, Ticket PIA, Lawson / Hiroshima Club Quattro 082-542-2280

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: [golounge@pcf.city.hiroshima.jp](mailto:golounge@pcf.city.hiroshima.jp)

October 2019

# Museums

**A: Adults**   **U: University students**   **H: High school students**  
**J: Junior high school students**   **E: Elementary school students**  
**S: Seniors (65 years old and above – Identification showing your date of birth is required.)**

◆ **Generally, admission is allowed up to 30 min. prior to closing.** ◆

## ■ Hiroshima Museum of Art

Address: 3-2 Motomachi, Naka-ku, Hiroshima City  
 Tel: 082-223-2530  
 Hours: 9:00 am – 5:00 pm   ✧ Open until 7:00 pm  
           on Fridays during special exhibitions  
 Closed: Mondays (except during special exhibitions)  
 Website: <http://www.hiroshima-museum.jp>

### Special Exhibition

#### ■ Impressionism – Light and Memory

Period: Until October 27 (Sun.)  
 Admission Fee: A: ¥1,400, U&H: ¥1,000,  
                     J&E: ¥500

### Collection Exhibition

Period: Year-round

- Modern European Paintings
- Inada Collection Gallery (Japanese paintings)

## ■ Hiroshima City Museum of Contemporary Art

Address: 1-1 Hijiya Koen, Minami-ku, Hiroshima City  
 Tel: 082-264-1121  
 Hours: 10:00 am – 5:00 pm  
 Closed: Mondays (except national holidays) & Oct. 15  
 Website: <http://www.hcmca.cf.city.hiroshima.jp/>

### Special Exhibition

#### ■ Impossible Architecture – Another History of Architecture

Period: Until December 8 (Sun.)  
 Admission Fee: A: ¥1,200, U: ¥900, H&S: ¥600

### Collection Exhibition

Admission Fee: A: ¥360, U: ¥270, S&H: ¥170,  
                     J & under: Free

✧ Holders of special exhibition admission tickets are also entitled to view the collection exhibition.

#### ■ 2019-1 Collection Highlights & Special Feature: An Inner Landscape I – Landscapes and Memories

Period: Until October 6 (Sun.)

#### ■ 2019-2 Collection Highlights & Special Feature: An Inner Landscape II – Symbols and Abstractions

Period: October 19 (Sat.), 2019 – February 2 (Sun.), 2020

### Open Program (Free admission)

#### ■ Carp Swim

Period: October 1 (Tue.) – 20 (Sun.)

### Video Art Program (Free admission)

#### ■ A Window to the World:

[The 66<sup>th</sup> Program] Tabita Rezaire

Period: Until November 17 (Sun.)

### Hiroshima MOCA Monthly Workshop

✍ **This is an art program in which the museum selects one particular material and visitors are free to make anything with it.**

**Reservations are not required. You can join the workshop on the event day.**

Event Dates: Sundays, October 27, November 24,  
 December 22, January 19, February  
 16 & March 8

Time: ① 10:00 am – noon   ② 2:00 pm – 4:00 pm

Participation Fee: Free

## ■ Hiroshima Prefectural Art Museum

Address: 2-22 Kaminobori-cho, Naka-ku, Hiroshima City  
 Tel: 082-221-6246  
 Hours: 9:00 am – 5:00 pm  
           ✧ Open until 8:00 pm on Fridays (Apr. 1 – Oct. 20)  
           ✧ Open until 7:00 pm on Fridays (Oct. 21 – Mar. 31)  
 Closed: October 7, 21 & 28  
 Website: <http://www.hpam.jp/>

### Special Exhibition

#### ■ The Spirit of Hiroshima's Asano Clan – Resurrecting Daimyo Culture

Period: Until October 20 (Sun.)  
 Admission Fee: A: ¥1,500, U: ¥1,000,  
                     H & under -Free

#### ■ The Burrell Collection: A Voyage to Impressionism. Vision of a Great Shipowner-collector

Period: November 2 (Sat), 2019 – January 26 (Sun.), 2020

Admission Fee:

- ◆ Advance: A: ¥1,200, U&H: ¥800, J&E: ¥400
- ◆ At the door: A: ¥1,400, U&H: ¥1,000, J&E: ¥600
- ✧ Advance tickets are sold at the museum, 7-Eleven, major ticket offices in Hiroshima City until November 1.

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: [golounge@pcf.city.hiroshima.jp](mailto:golounge@pcf.city.hiroshima.jp)

October 2019

**Collection Exhibition**

Admission Fee (all exhibitions):

A: ¥510, U: ¥310, H & under: Free

Holder of special exhibition admission tickets are also entitled to view the Museum's Collection exhibits.

■ **A Collection of Famous Works Chosen by the Public Special Feature: Senko Kobayashi**

Period: Until December 24 (Tue.)

□ **Kure Municipal Museum of Art**

Address: Irifuneyama Koen, Saiwai-cho, Kure City

Tel: 0823-25-2007

Hours: 10:00 am – 5:00 pm

Closed: Tuesdays (except national holidays)

Website: <http://kure-bi.jp/>

**Special Exhibition**

■ **Fashion and Make-up of Edo Beauties Seen in Ukino-e Prints**

Period: November 2 (Sat.) – December 15 (Sun.)

Admission Fee: A: ¥1,000, U&H: ¥600, J&E: ¥400

□ **Fukuyama Museum of Art**

Address: 2-4-3 Nishi-machi, Fukuyama City

Tel: 084-932-2345

Hours: 9:30 am – 5:00 pm ✧ Open until 7pm on November 8, 9, 15 & 16

Closed: Mondays (except national holidays), September 24 & November 5

Website: <http://www.city.fukuyama.hiroshima.jp/site/fukuyama-museum/>

✋ A ticket to see both the special exhibition and the art collection is available for ¥1,100.

**Special Exhibition**

■ **Kunôzan Tôshôgû**

Period: Until November 17 (Sun.)

Admission Fee: A&U: ¥1,100, H & under: Free

**Collection Exhibition**

Admission Fee: A&U: ¥300, H & under: Free

■ **Kunzo Minami**

Period: Until December 8 (Sun.)

□ **Onomichi City Museum of Art**

Address: 17-19 Nishitsuchido-cho, Onomichi City  
(Inside Senkoji Park)

Tel: 0848-23-2281

Hours: 9:00 am – 5:00 pm

✧ Open until 8 pm on October 12

Closed: Mondays (except national holidays)

Website: <http://www7.city.onomichi.hiroshima.jp/>

**Special Exhibition**

■ **From Here to Beyond: Contemporary Arts from Hiroshima**

Period Until October 27 (Sun.)

Admission Fee: A: ¥800, U&H: ¥550,  
J & under: Free

■ **Museum Collections**

Period: November 2 (Sat.), 2019 – January 19 (Sun.)

Admission Fee: TBC

□ **Okuda Genso Sayume Art Museum**

Address: 453-6 Higashi Sakeya-machi, Miyoshi City

Tel: 0824-65-0010

Hours: 9:30 am – 5:00 pm

✧ Open until 9 pm on October 14

Closed: October 9 (Wed.)

Website: <http://www.genso-sayume.jp>

**Special Exhibition**

■ **Yuko Higuchi: Circus**

Period: Until November 4 (Mon.)

Admission Fee: A: ¥1,000, Tickets for couple:  
¥1,800, U&H: ¥500, J & under: Free

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: [golounge@pcf.city.hiroshima.jp](mailto:golounge@pcf.city.hiroshima.jp)

October 2019



# Sanfrecce Hiroshima FC Schedule 2019

## **GAME SCHEDULE** Date / Kick Off / Game / Venue / Ticket Sales

### **2019 J1 League**

October 5 (Sat.) / 4:00 pm / vs. Vissel Kobe / EDION Stadium Hiroshima / Now on sale

November 9 (Sat.) or October 29 (Tues.) / 2:00 pm on Nov. 9 or 7:00 pm on Oct. 29 / vs. Urawa Red Diamonds / EDION Stadium Hiroshima / From October 5 (Sat.)

November 23 (Sat.) / 2:00 pm / vs. Kashima Antlers / EDION Stadium Hiroshima / From October 5 (Sat.)

December 7 (Sat.) / 2:00 pm / vs. Vegalta Sendai / EDION Stadium Hiroshima / From November 2 (Sat.)

## **TICKETS** Seats / Advance Tickets / At the Door

- ◆ Reserved Seats SS / ¥5,300 / ¥5,900
- ◆ Reserved Seats S / ¥4,200 / ¥4,800
- ◆ Unreserved Seats for Adults / ¥2,600 / ¥3,200
- ◆ Unreserved Seats for Students (High School Students and under) / ¥1,000 / ¥1,500

## **ACCESS**

### ◆ **EDION Stadium Hiroshima (Hiroshima Big Arch)**

Take the Astramline bound for Koiki-koen-mae and get off at the last station, Koiki-koen -mae.

From Hondori Station: One way fare: ¥480    Travel time: 35 minutes

## **TICKET OFFICES**

- ◆ Sanfrecce Hiroshima Official Shop V-POINT (Shareo, underground shopping mall) / Tel. 248-3317 / 10:00 am – 8:00 pm / Open every day
- ◆ Ticket PIA (EDION Play Guide, Kôbunkan Book Stores)
- ◆ Convenience Stores (FamilyMart, 7-Eleven and Lawson)

## **INQUIRIES**

Sanfrecce HIROSHIMA    Tel. 233-3233    Website: [www.sanfrecce.co.jp](http://www.sanfrecce.co.jp)

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: [golounge@pcf.city.hiroshima.jp](mailto:golounge@pcf.city.hiroshima.jp)

October 2019

# Hiroshima Dragonflies

## 2019 – 2020 B2 League

🌀 Hiroshima Dragonflies is a professional basketball team in Hiroshima.

### GAME SCHEDULE Date / Starting Time / Game / Venue

✧ Only the games scheduled to be held in Hiroshima are listed below. For away games, please check the Hiroshima Dragonflies' official website.

#### 🌀 OCTOBER

October 12 (Sat.) / 2:00 pm / vs. F Eagles Nagoya / Higashihiroshima Sports Park, Gymnasium  
 October 13 (Sun.) / 1:30 pm / vs. F Eagles Nagoya / Higashihiroshima Sports Park, Gymnasium  
 October 16 (Wed.) / 7:00 pm / vs. Rizing Zephyr Fukuoka / Maeda-Housing Higashi-ku Sports Center  
 October 26 (Sat.) / 6:00 pm / vs. Nishinomiya Storks / Hiroshima Sun Plaza  
 October 27 (Sun.) / 1:30 pm / vs. Nishinomiya Storks / Hiroshima Sun Plaza

#### 🌀 NOVEMBER

November 18 (Mon.) / 7:00 pm / vs. Yamagata Wyverns / Maeda-Housing Higashi-ku Sports Center  
 November 19 (Tues.) / 7:00 pm / vs. Yamagata Wyverns / Maeda-Housing Higashi-ku Sports Center

#### 🌀 DECEMBER

December 7 (Sat.) / 2:00 pm / vs. Sendai 89ers / Fukuyama Rose Arena  
 December 8 (Sun.) / 1:30 pm / vs. Sendai 89ers / Fukuyama Rose Arena  
 December 29 (Sun.) / 6:00 pm / vs. Fukushima Firebonds / Hiroshima Sun Plaza  
 December 30 (Mon.) / 1:30 pm / vs. Fukushima Firebonds / Hiroshima Sun Plaza

#### 🌀 JANUARY

January 4 (Sat.) / 6:00 pm / vs. Ibaraki Robots / Hiroshima Sun Plaza  
 January 5 (Sun.) / 1:30 pm / vs. Ibaraki Robots / Hiroshima Sun Plaza  
 January 25 (Sat.) / 2:00 pm / vs. Kagawa Five Arrows / Kure City Sogo Gymnasium (Oak Arena)  
 January 26 (Sun.) / 1:30 pm / vs. Kagawa Five Arrows / Kure City Sogo Gymnasium (Oak Arena)  
 January 29 (Wed.) / 7:00 pm / vs. Ehime Orange Vikings / Hiroshima Sun Plaza

#### 🌀 FEBRUARY

February 8 (Sat.) / 6:00 pm / vs. Bambitious Nara / Hiroshima Sun Plaza  
 February 9 (Sun.) / 1:30 pm / vs. Bambitious Nara / Hiroshima Sun Plaza  
 February 22 (Sat.) / 6:00 pm / vs. Kagawa Five Arrows / Hiroshima Sun Plaza  
 February 23 (Sun.) / 1:30 pm / vs. Kagawa Five Arrows / Hiroshima Sun Plaza

#### 🌀 MARCH

March 7 (Sat.) / 6:00 pm / vs. Koshigaya Alphas / Hiroshima Sun Plaza  
 March 8 (Sun.) / 1:30 pm / vs. Koshigaya Alphas / Hiroshima Sun Plaza  
 March 14 (Sat.) / 6:00 pm / vs. Kumamoto Volters / Hiroshima Sun Plaza  
 March 15 (Sun.) / 1:30 pm / vs. Kumamoto Volters / Hiroshima Sun Plaza  
 March 21 (Sat.) / 6:00 pm / vs. Rizing Zephyr Fukuoka / Hiroshima Sun Plaza  
 March 22 (Sun.) / 1:30 pm / vs. Rizing Zephyr Fukuoka / Hiroshima Sun Plaza

#### 🌀 APRIL

April 4 (Sat.) / 6:00 pm / vs. Ehime Orange Vikings / Hiroshima Sun Plaza  
 April 5 (Sun.) / 1:30 pm / vs. Ehime Orange Vikings / Hiroshima Sun Plaza

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: [golounge@pcf.city.hiroshima.jp](mailto:golounge@pcf.city.hiroshima.jp)

October 2019

**TICKETS (At the Door)**

- ◆ Reserved seats: ¥2,700 - ¥16,700
- ◆ Unreserved seats (1<sup>st</sup> floor seats): Adults: ¥3,200 Children: ¥2,100
- ◆ Unreserved seats (2<sup>nd</sup> floor seats): Adults: ¥2,600 Children: ¥1,500

**ACCESS**

- ◆ **Hiroshima Sun Plaza** (1-1 Shoko Center 3-chome, Nishi-ku, Hiroshima City)  
5 minutes' walk from JR Shin Inokuchi (新井口) Station or Shoko Center Iriguchi (商エセンター入口) streetcar stop.
- ◆ **Higashihiroshima Sports Park, Gymnasium** (67-1 Taguchi, Saijo-cho, Higashi Hiroshima City)  
Take a bus from JR Saijo or JR Higashi Hiroshima Station (JR Sanyo Line).
- ◆ **Fukuyama Rose Arena** (2-2 Midori-machi, Fukuyama City)  
10 minutes' walk from JR Fukuyama Station (JR Sanyo Line).
- ◆ **Kure City Sogo Gymnasium** (7-1 Hiro Ohshingai 1-chome, Kure City)  
5 minutes' walk from JR Hiro Station (JR Kure Line).

**TICKET OFFICES**

- ◆ Hiroshima Dragonflies Club Shop (Hiroshima Marina Hop / Tel. 082-297-6825 / 10:00 am – 8:00 pm)  
(The club shop sells advance tickets only.)
- ◆ Ticket PIA
- ◆ Convenience Stores (FamilyMart, 7-Eleven, and Lawson)

**INQUIRIES**

- ◆ Hiroshima Dragonflies Tel. 082-297-6825 (Mon. – Fri., 10:00 am – 5:30 pm)  
Website: <https://hiroshimadragonflies.com/>
- ◆ B. League Official Website: <https://www.bleague.jp/>

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: [golounge@pcf.city.hiroshima.jp](mailto:golounge@pcf.city.hiroshima.jp)

October 2019

# Seasonal Event Information

★ Event schedules are subject to change. Please contact event organizers before you go.

## Events Held in Hiroshima City

### KAGURA PERFORMANCES

#### Hiroshima Kagura

ひろしまけんみんぶんか ひろしまかくら ていきこうえん  
広島県民文化センター「広島神楽」定期公演

**WHEN:** October 2, 9, 16, 23 & 30; November 6, 13, 20 & 27, 7:00 pm – 8:45 pm (Doors will open at 6:00 pm.)

**WHERE:** Hiroshima Prefectural Citizens' Cultural Center (*Hiroshima Kenmin Bunka Center*), Otemachi, Naka-ku (located near Hondori shopping street)

**ACCESS:** 3 minutes' walk from either Kamiya-cho-nishi or Hondori streetcar stop.

**TICKETS:** ¥1,200 ★ Seats are unassigned.

★ Tickets will be sold from 5:40 pm on the date of each performance at the Center. You must first get a number to buy a ticket. Numbers will be assigned from 4:30 pm at the Center (1F, lobby). There are no advance tickets.

**INQUIRIES:** Hiroshima Prefectural Citizen's Culture Center (*Hiroshima Kenmin Bunka Center*) 082-245-2311

#### An Evening of Kagura

よかぐらこうえん  
夜神楽公演

**WHEN:** Saturdays, October 5 & 19

◆ *Kagura* Performance: 7:00 pm – 7:45 pm (The venue will open at 6:30 pm.) ◆ Q&A and Photo Session: From 7:45 pm onwards

**WHERE:** Hiroshima Prefectural Art Museum Auditorium, Kami-nobori-cho, Naka-ku

**ACCESS:** Get off at Shukkeien-mae streetcar stop.

**TICKETS:** Adults: ¥1,000, Students: ¥500, For groups of 10 or more: ¥800

★ Admission free for children 3 and under (be seated on a parent or guardian's lap) ★ Tickets are sold at the venue from 6:30 pm on the day of each performance. There are no advance tickets.

**INQUIRIES:** Hiroshima Interpreter & Guide Association 080-3731-4804 (10 am – 5 pm) <http://www.hiroshima-kagura.com>

### EVENTS AT SHUKKEIEN GARDEN

#### Shukkeien Garden

**OPENING HOURS:** 9:00 am – 6:00 pm (April – September) / 9:00 am – 5:00 pm (October – March)

**ACCESS:** 5 minutes' walk from Shukkeien-mae streetcar stop (Hiroden Hakushima Line).

**ADMISSION FEE:** Adults: ¥260, University & high school students: ¥150, Junior high & elementary school students: ¥100

**INQUIRIES:** 082-221-3620

Website: <http://shukkeien.jp/>

#### Early-morning Opening of

#### Shukkeien Garden

しゅくけいえんそうちようかいえん  
縮景園早朝開園

The garden will open from 7:00 am on Sundays in October. *Matcha* (green tea) will be served for the first 30 visitors on each day, and an *origami* lesson will also be held.

**WHEN:** Sundays in October

#### Autumn Tea Ceremony

しゅくけいえんあきかぜちやかい  
縮景園秋風茶会

**WHEN:** October 3 (Thurs.), 4 (Fri.), 5 (Sat.), 6 (Sun.), 10 (Thurs.), 11 (Fri.), 12 (Sat.), 13 (Sun.), 14 (Mon.), 17 (Thurs.) & 18 (Fri.), 10:00 am – 3:00 pm

**FEE:** ¥600 for the tea ceremony ◆ Fee for the tea ceremony will be ¥300 for holders of Hiroshima Prefectural Museum's special exhibition admission tickets. ★ Admission fee for the garden is also required.

#### Japanese Music Concert

ほうがくかんしやうかい  
邦楽鑑賞会

**WHEN:** October 20 (Sun.), ① 10:30 am ② 1:30 pm

**FEE:** ¥2,000 ★ Admission to the garden is also required.

#### Chrysanthemum Exhibition

きくかくてん  
菊花展

**WHEN:** November 1 (Fri.) – 10 (Sun.)

#### *Kiku-mi* (Chrysanthemum-viewing)

#### Tea Ceremony

きくみちやかい  
菊見茶会

**WHEN** November 3 (Sun.), 10:00 am- 3:00 pm

**FEE:** ¥1,400 for the tea ceremony ★ Admission free on Nov. 3

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: [golounge@pcf.city.hiroshima.jp](mailto:golounge@pcf.city.hiroshima.jp)

October 2019

**OTHER EVENTS****Talk with A-bomb Survivors**

「6」のつく日 ひ かた べ はな 語り部さんとお話ししよう!

This is not like a lecture, but a casual talk with A-bomb survivors. You can talk with A-bomb survivors in English on the 6<sup>th</sup> of every month.

**WHEN:** The 6<sup>th</sup>, 16<sup>th</sup> & 26<sup>th</sup> of every month, 11:00 am – 5:00 pm; Story telling: ① 1:00 pm ② 3:00 pm

**WHERE:** Social Book Café Hachidori-sha, Dobashi-cho, Naka-ku

**ACCESS:** 5 minutes' walk from Dobashi-cho streetcar stop.

**FEE:** Free admission ★ You need to order at least one drink per person.

**INQUIRIES:** Social Book Café Hachidorisha 082-576-4368 E-mail: hachidorisha@gmail.com

★ **Social Book Café Hachidorisha** ★

**OPENING HOURS:** Wednesday, Thursday & Friday: 3:00 pm – 11:00 pm; Saturday, Sunday, national holidays: 11:00 am – midnight; The 6<sup>th</sup>, the 16<sup>th</sup> & the 26<sup>th</sup> of every month: Open from 11:00am **CLOSED:** Mondays & Tuesdays

**Hiroshima Minato Marché**

ひろしまみなとマルシェ

You can buy and taste locally-grown fresh vegetables and other food products at this market.

**WHEN:** Sundays, October 6 & 20, 9:00 am – 3:00 pm

**WHERE:** Open space between East and West Terminals of Hiroshima Port (Minami-ku)

**ACCESS:** Get off at Hiroshima Port streetcar stop.

**INQUIRIES:** Hiroshima Minato Marché Office 082-255-6646

**FIVB Volleyball World Cup Japan 2019 in Hiroshima (men's match)**

FIVB ワールドカップバレーボール2019 だんし 男子

ひろしまたいかい 広島大会

**WHEN:** October 9 (Wed.), 10 (Thurs.), 11 (Fri.), 13 (Sun.), 14 (Mon.) & 15 (Tues.)

◆ Group A: the venue will open at 11:30 am

◆ Group B: the venue will open at 10:00 am

**WHERE:** Hiroshima Green Arena (Hiroshima Prefectural Sogo Gymnasium), Main Arena for Group A and Sub Arena for Group B, Motomachi, Naka-ku

**ACCESS:** 5 minutes' walk from Kamiya-cho-nishi streetcar stop.

**TICKETS:** ★ You can watch all games (three games in total) on the day with one ticket.

**For Group A:** • Reserved seats: SS: ¥10,000, S: ¥8,000, A: ¥6,000, B: ¥4,000 / • Non-reserved seats: Adults: ¥3,000, High school students:

¥2,000, Junior & elementary school students:

¥1,000

**For Group B:** High school students and above:

¥2,000, Junior & elementary school students:

¥1,000 ★ Seating is free for all tickets.

**TICKET OFFICES:** EDION Hiroshima (*Honten*), convenience stores (Lawson, 7-Eleven), Ticket PIA

**INQUIRIES:** ◆ About tickets: TSS 082-253-1010 (10 am – 6 pm on weekdays) / ◆ About the World Cup: Japan Volleyball Association 03-5786-2100 (10 am – 5 pm on weekdays)

Website: <https://www.jva.or.jp/>

**Hiroshima City Sports Recreation**

**Festival** ひろしまし 広島市スポーツ・レクリエーション フェスティバル フェスティバル

**WHEN:** October 13 (Sun.), 9:00 am- 4:00 pm

**WHERE:** Kôiki Kôen (EDION Stadium Hiroshima) and others, Asaminami-ku

**ACCESS:** 10 minutes' walk from Astramline Kôiki Kôen-mae station.

**PARTICIPATION FEE:** Free ★ Participants will be accepted on the event day (except for events which require advance applications (the application period for these has concluded)).

**INQUIRIES:** Executive Committee 082-243-0579

**Noh Performance at the Museum**

ことば のうがく いわ うた まい 寿ぎの能楽一祝いの謡と舞のひとつ

**WHEN:** October 13 (Sun.), 1:30 pm – 2:30 pm

**WHERE:** Hiroshima Prefectural Art Museum, 1F Lobby

**ACCESS:** Get off at Shukkeien-mae streetcar stop.

**FEE:** Free

**INQUIRIES:** Hiroshima Prefectural Art Museum 082-221-6246

**Hiroshima Cultural Night: Samurai Show**

**WHEN:** Sundays, October 13 & 27; Sundays, November 10, 17 & 24, 6:00 pm – 7:00 pm

★ Ticket window & doors open: 5:45 pm

**WHERE:** Molly Malone's (Irish pub), Shintenchi, Naka-ku

**ACCESS:** 3 minutes' walk from Hatchobori streetcar stop.

**TICKETS:** Junior high school students and above: ¥2,000, Elementary school students and under: ¥1,000, Ages of 3 and under: Free (including drink and snack)

**INQUIRIES:** Facebook: <https://www.fb.com/Hiroshima-Cultural-Night-152074255488> 093/

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: [golounge@pcf.city.hiroshima.jp](mailto:golounge@pcf.city.hiroshima.jp)

October 2019



## The 40<sup>th</sup> Nohgaku no Tsudoi

第40回市民能楽のつどい

This event provides an opportunity for people to get to know more about *Noh*, a traditional Japanese performing art. You can touch *Noh* masks at this event.

**WHEN:** October 14 (Mon.), 10:00 am – 5:30 pm (doors will open at 9:30 am.)

**WHERE:** JMS Aster Plaza, Kako-machi, Naka-ku

**ACCESS:** Take the No. 24 bus and get off at Kako-machi.

**ADMISSION FEE:** Free

**INQUIRIES:** Hiroshima City Culture Foundation  
082-244-0750

## Senshō Salon (Tea Ceremony)

千鐘茶論

**WHEN:** Wednesdays, October 16, November 20, December 18, 2019; January 15, February 19 and March 18, 2020, 1:30 pm – 3:00 pm

**WHERE:** Senshō-tei, Hiroshima Electric Railway Co., Senda-machi, Naka-ku

**ACCESS:** Get off at Hiroden Honsha-mae streetcar stop.

**PARTICIPATION FEE:** ¥1,000 (including green tea and confectionery)

**RESERVATIONS:** Please make a reservation by phone (TEL: 080-6306-5269). Participation limited to the first 20 people.

**INQUIRIES:** Tatsujin Club 080-6306-5269

## Day of Sister & Friendship Cities

Event: Chongqing Day 「姉妹・友好

都市の日」記念イベント：重慶の日

★ Chongqing is a city in China.

**WHEN:** October 26 (Sat.), 1:00 pm – 3:30 pm

**WHERE:** Hiroshima City International House (*Ryūgakusei Kaikan*), Nishi-kojin-machi, Minami-ku

**ACCESS:** 10 minutes' walk from JR Hiroshima Station (south exit).

**ADMISSION FEE:** Free

**PROGRAMS:** Learn about Chongqing, taste Chinese food & drink, watch Tai Chi and traditional Chinese performances, and more

**INQUIRIES:** Hiroshima Peace Culture Foundation, International Relations and Cooperation Division  
082-242-8879, E-mail: internat@pcf.city.hiroshima.jp

## Tea Offering Ceremony at Nigitsu Shrine & Tea Ceremony at Myōjōin

饒津神社献茶・明星院茶会

**WHEN:** October 26 (Sat.)

◆ Tea offering ceremony at Nigitsu Shrine: from

9:00 am onwards / ◆ Tea ceremony at Myōjōin:

10:00 am – 4:00 pm

**WHERE:** Nigitsu Shrine and Myōjōin, Higashi-ku

**ACCESS:** 13 – 15 minutes' walk from JR Hiroshima Station (Shinkansen Exit).

**PARTICIPATION FEE:** ¥10,000

**INQUIRIES:** Ueda-ryū Wafū-dō 082-271-5307

## 2019 Autumn Sumo Tour in

Hiroshima 大相撲安芸場所

**WHEN:** October 26 (Sat.), 8:00 am – 3:00 pm

**WHERE:** MAEDA Housing Higashi-ku Sports Center, Ushita-shinmachi, Higashi-ku

**ACCESS:** 3 minutes' walk from Astramline Ushita Station.

**TICKETS:** ■ 1<sup>st</sup> Floor: "Tamari" Box Seats★: A:

¥13,000/person; ■ 2<sup>nd</sup> Floor: Chair Seats: ¥6,000/person <Notice> ☆ Seats with "★": You can take a special sumo cushion home as a souvenir.

☆ Tickets are sold at *Ozumo Aki Basho* Ticket office and Chugoku Shimbun Company.

**INQUIRIES:** *Ozumo Aki Basho* Office 082-294-2363

## Chrysanthemum Exhibition at

Hiroshima Castle 広島城大菊花展

2,000 potted chrysanthemums will be displayed.

*Koto* (traditional Japanese harp) and *gagaku* (ancient court music) concerts will also be held during this period.

**WHEN:** October 26 (Sat.) – November 10 (Sun.), 10:00 am – 4:30 pm (Oct. 26: 10:30 am – 4:30 pm / Nov. 10: 10:00 am – 4:00 pm)

**WHERE:** Hiroshima Castle, *Ni-no-maru* & *San-no-maru*, Naka-ku

**ACCESS:** ① 10 minutes' walk from JR Shin-hakushima station (JR Sanyo Line). ② Take a Hiroshima sightseeing loop bus (orange route or lemon route) and get off at Hiroshima Castle (Gokoku-jinja-mae). 6 minutes' walk from there.

**ADMISSION FEE:** Free

**INQUIRIES:** *Hiroshima Matsuri linkai* 082-554-1813 E-mail: kankou-2@hiroshima-navi.or.jp

## Hiroshima Food Festival 2019

ひろしまフードフェスティバル 2019

This is the biggest food festival in Hiroshima. You can enjoy not only food but also *kagura* performances at the venue.

**WHEN:** October 26 (Sat.) & 27 (Sun.), 10:00 am – 5:00 pm ★ On the 26<sup>th</sup>, the festival at Hiroshima Castle will continue until 8:00 pm.

**WHERE:** Around Hiroshima Castle and Chūo Park, Naka-ku

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: golounge@pcf.city.hiroshima.jp

October 2019

**ACCESS:** ① 10 minutes' walk from JR Shin-hakushima station (JR Sanyo Line). ② Take a Hiroshima sightseeing loop bus (orange route or lemon route) and get off at Hiroshima Castle (Gokoku-jinja-mae). 6 minutes' walk from there.

**ADMISSION FEE:** Free ★ Food and drink will incur extra charges.

**INQUIRIES:** Executive Committee Office (inside RCC TV) 082-222-1133 (9:30 am – 5:30 pm on weekdays)

## International Festival

### ~PEACELOVE~ 2019

こくさいこうりゅう  
国際交流フェスティバル ぺあせろべ 2019

A festival that allows Hiroshima's citizens of various nationalities and cultures to interact and develop friendships. You can enjoy a variety of stage performances and games from all over the world.

**WHEN:** October 27 (Sun.), 10:00 am – 4:00 pm

**WHERE:** Chûo Park, Motomachi, Naka-ku

**ACCESS:** ① 15 minutes' walk from Kamiya-cho higashi or Kamiya-cho-nishi streetcar stop.

② 10 minutes' walk from JR Shin-hakushima station (JR Sanyo Line).

**INQUIRIES:** Executive Committee 082-244-6836 (9 am- 5 pm on Mon., Wed. & Fri.)

## Old-style Japanese Archery

### "Busha" by Ogasawara School

おがさわらりゅうこしききゅうどう  
小笠原流古式弓道「歩射」

**WHEN:** October 27 (Sun.), 2:00 pm – 3:30 pm

**WHERE:** Nigitsu Shrine, Higashi-ku

**ACCESS:** 15 minutes' walk from JR Hiroshima Station (Shinkansen Exit).

**PARTICIPATION FEE:** Free

**INQUIRIES:** Nigitsu Shrine 082-261-4616

## Hiroshima Ramen Stadium 2019

ひろしまラーメンスタジアム 2019

Well-known ramen shops from around Japan will come to Hiroshima.

**WHEN:** November 2 (Sat.), 3 (Sun.) & 4 (Mon.), 10:30 am – 8:00 pm

**WHERE:** AEON MALL Hiroshima Gion, Asaminami-ku

**ACCESS:** Get off at JR Shimo-gion Station (JR Kabe Line).

**ADMISSION FEE:** Free

**RAMEN TICKETS:** ¥800 / bowl

**INQUIRIES:** Executive Committee 082-253-1010 (10 am – 6 pm on weekdays)

## The 39<sup>th</sup> Hiroshima International Peace Marathon

だい かい  
第39回ひろしま国際平和マラソン

**WHEN:** November 3 (Sun.)

**MAIN VENUE:** Coca-Cola Bottlers Japan Inc. Hiroshima Stadium

**ACCESS:** Take the no. 3 or no. 8 bus (bound for Kanon Marina Hop or Hiroshima Heliport) to Sogo Ground Iriguchi.

**COURSES:** ♦ Kids course (1 km) ♦ Beginners course (5 km) ♦ Challenge course (10 km)

♦ Wheelchair course (5 km)

**ELIGIBILITY:** Elementary school students and above

**HOW TO PARTICIPATE:** Enrollment will be accepted online from August 1 (Thurs.).

★ Enrollment will be closed when all 12,000 spots are full.

### **PARTICIPATION FEE:**

	Adults & University students	High school students	Junior high school students	Elementary school students
<b>Kids course</b>	¥2,500	¥1,500	¥1,500	¥1,000
<b>Beginner course</b>	¥3,000	¥1,500	¥1,500	¥1,000
<b>Challenge course</b>	¥4,000	¥2,000		
<b>Wheelchair course</b>	¥3,000	¥1,500	¥1,500	

**INQUIRIES:** Executive Committee 082-234-4679 (9:30 am – 5:30 pm on weekdays), Website: <https://www.hiroshima-marathon.com/>

## The 20<sup>th</sup> International Festival

2019 だい かいこくさい  
第20回国際フェスタ 2019

Lectures, culture and information exchange meetings, workshops, international food stalls, and more! ★ Some activities at the festival require reservations. Reservations will be accepted from October 15 (Tues.)

**WHEN:** November 17 (Sun.), 10:00 am – 4:00 pm

**WHERE:** International Conference Center Hiroshima, Peace Memorial Park & Peace Boulevard

**INQUIRIES:** Hiroshima Peace Culture Foundation, International Relations and Cooperation Division 082-242-8879, E-mail: [internat@pcf.city.hiroshima.jp](mailto:internat@pcf.city.hiroshima.jp)

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: [golounge@pcf.city.hiroshima.jp](mailto:golounge@pcf.city.hiroshima.jp)

October 2019

## Events Held on Miyajima

◆ Please check the Miyajima Tourist Association's website for more information.  
**Website:** <http://www.miyajima.or.jp/english>

◆ **Access to Miyajima:** Get off at JR Miyajima-guchi Station (JR Sanyo Line) or Miyajima streetcar stop (Hiroden Streetcar Miyajima Line), then take a ferry to Miyajima.

◆ **Itsukushima Shrine Admission Fee:** Adults & university students: ¥300, High school students: ¥200, Junior high & elementary school students: ¥100

### Miyajima Tea Ceremony Festival

みやじまだいぢゃかい  
 宮島大茶会

**WHEN:** October 6 (Sun.)

**WHERE:** Various places in Miyajima

**INQUIRIES:** Daishoin 0829-44-0111

### Noh Performance at Itsukushima Shrine

いつくしまかんげつのも  
 厳島観月能

**WHEN:** October 11 (Fri.), 6:30 pm – 8:00 pm (the venue will open at 6:00 pm.)

**WHERE:** Itsukushima Shrine, Noh Stage

**TICKETS:** S: ¥15,000, A: ¥12,000, B: ¥10,000, C: ¥7,000 ★ Tickets are sold at Ticket PIA, Miyajima Tourist Association and Chugoku Shimbun.

**INQUIRIES:** Executive Committee 082-294-4114

### Kikka-sai (Chrysanthemum-Offering) Festival

きくかさい  
 菊花祭

A Ritual will be performed followed by *Bugaku*, musical court dancing. Chrysanthemums will be dedicated to the gods during this *Bugaku* Performance.

**WHEN:** October 15 (Tues.), from 5:00 pm onwards

**WHERE:** Itsukushima Shrine

**FEE:** Admission fee for Itsukushima Shrine

**INQUIRIES:** Itsukushima Shrine 0829-44-2020

### Miyajima Osuna-yaki Festival

みやじま おすなやき  
 宮島お砂焼まつり

Miyajima Osuna-yaki is a type of ceramic produced in Hatsukaichi City. A ceramics market will be held.

**WHEN:** October 20 (Sun.), 10:00 am – 3:00 pm

**WHERE:** Around Miyajima-guchi shopping street from the JR Miyajima-guchi Station to the Miyajima-guchi Pier.

**INQUIRIES:** Executive Committee 0829-55-3111

### San-oh Shrine Festival

さんのおじんじやさい  
 三翁神社祭

*Bugaku*, musical court dancing, will be performed.

**WHEN:** October 23 (Wed.), from 10:00 am onwards

**WHERE:** San-oh Shrine

**INQUIRIES:** Itsukushima Shrine 0829-44-2020

### Fudô-myô-oh Festival

いつくしまだいぶつふどうみょうおほきいとらこまきがんほうよう  
 厳島大仏不動明王柴灯護摩祈願法要

You can observe a ritual followed by a fire-walking ceremony and try it out for yourself.

**WHEN:** November 3 (Sun.), from 1:00 pm onwards

**WHERE:** Daiganji Temple

**INQUIRIES:** Daiganji Temple 0829-44-0179

### Tea-offering Ceremony by Ura

うらせんげはんぢやしき  
 裏千家献茶式

**WHEN:** November 6 (Wed.)

**WHERE:** Daishoin

**INQUIRIES:** Daishoin 0829-44-0111

## Events Held Outside of Hiroshima City

### Setouchi Triennale 2019

せとうちこくさい  
 瀬戸内国際

げいじゅつさい  
 芸術祭2019

This is an art festival held throughout the Seto Inland Sea.

**WHEN:** Until November 4 (Mon.)

**WHERE:** Around the below 11 islands (see below) in the Seto Inland Sea, Takamatsu port (Kagawa Prefecture) and Uno port (Okayama Prefecture)

**Islands:** Naoshima, Teshima, Megijima, Ogijima, Shodoshima, Oshima, Inujima, Honjima, Takamijima, Awashima, Ibukijima

**OFFICIAL WEBSITE:** Website: <https://setouchi-artfest.jp/en/> ★ Please see this official website for more information such as ticket information and access to each island.

### TOMONOURA de ART 2019

**WHEN:** Until October 20 (Sun.)

**WHERE:** Throughout the Tomonoura Area, Fukuyama City

**ACCESS:** Take a bus from JR Fukuyama Station (JR Sanyo Line) and get off at Tomonoura.

**INQUIRIES:** *Fukuyama Shôkô Kaigisho* 084-921-2349 Website: <http://tomoart.bingo-web.net/index.html>

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: [golounge@pcf.city.hiroshima.jp](mailto:golounge@pcf.city.hiroshima.jp)

October 2019

**Yabusame at Hori Hachiman Shrine**

ほりはちまんじんじや やぶさめしんじ  
堀八幡神社流鏑馬神事

*Yabusame* is the traditional art of shooting arrows from horseback. It is a rare opportunity to see *yabusame* in Hiroshima Prefecture.

**WHEN:** October 6 (Sun.) (tentative)

**WHERE:** Hori Hachiman Shrine & Tonoga

*Yabusame* Horse Riding Ground, Akiota-cho

**ACCESS:** ① Take a bus from JR Kabe Station (JR Kabe Line) and get off at Togouchi I.C. Bus Center. It is 5 minutes by car from there. ② 5 minutes' drive from Togouchi I.C. on the Chugoku Expressway.

**INQUIRIES:** Hori Hachiman Shrine 0826-22-0651

**Shishimai (Lion Dance) in Fukuda**

ふくだ ししまい  
福田の獅子舞

The *Fukuda-no-shishimai*, or "Lion Dance", is designated as Hiroshima Prefecture's Intangible Folk Cultural Property.

**WHEN:** October 6 (Sun.), from 2:30 pm onwards

**WHERE:** Inari Shrine, Fukuda-cho, Takehara City

**ACCESS:** 20 minutes' walk from JR Daijo station (JR Kure Line).

**INQUIRIES:** Takehara City Tourist Association 0846-22-4331

**2019 Sake Matsuri** 2019 酒まつり

**WHEN:** October 12 (Sat.) & October 13 (Sun.)

◆ Oct. 12: 10:00 am – 8:00 pm ◆ Oct. 13: 10:00 am – 5:00 pm

**WHERE:** Around JR Saijo Station, Higashi Hiroshima City

**ACCESS:** Get off at JR Saijo Station (JR Sanyo Line).

**INQUIRIES:** Executive Committee 082-420-0330 (9:00 am – 5:00 pm on weekdays) Website: <http://sakematsuri.com/>

☺ **Sake Hiroba** ❖ You can taste about 1,000 kinds of *sake* from around Japan.

**WHEN:** ◆ Oct. 12: 10:00 am – 8:00 pm ◆ Oct. 13: 10:00 am – 5:00 pm ★ Entry allowed up to 7:00 pm on Oct. 12 and 4:00 pm on Oct. 13

**WHERE:** *Saijō Ekimae Nigiwai Hiroba* (east side of Higashi Hiroshima Arts & Culture Hall Kurara)

**ADMISSION TICKETS:** Advance: ¥1,600 / At the door: ¥2,100 ★ Advance tickets are sold at EDION Hiroshima, Fukuya Department Store (Hiroshima Station Shop), Hiroshima Yume Plaza on Hondori shopping street, Yume Town Hiroshima (shopping mall), Lawson, Ticket PIA and more until October 11 (Fri.).

**Onomichi Akari (Lantern) Festival**

おのみちあか  
尾道灯りまつり

About 34,000 paper lanterns will illuminate Onomichi City.

**WHEN:** October 12 (Sat.), 6:00 pm – 9:00 pm

**WHERE:** Around JR Onomichi Station (JR Sanyo Line) & the route to old temples, Onomichi City

**ACCESS:** Get off at JR Onomichi Station (JR Sanyo Line).

**INQUIRIES:** Onomichi *Akari* Festival Executive Committee (inside Onomichi City Hall) 0848-38-9184

**NOTE:** This will be postponed until October 13 if it rains on the 12<sup>th</sup>.

**Kōzonori at Tsuji Hachiman Shrine**

つじはちまんじんじや こうぞのり  
辻八幡神社 神殿入

*Kōzonori* is a parade with lanterns and a traditional ceremony that has been performed over the past 200 years. It is designated as one of Hiroshima Prefecture's intangible folklore cultural property.

**WHEN:** October 12 (Sat.), from 9:00pm onwards

**WHERE:** Tsuji Hachiman Shrine, Kisa-cho, Miyoshi City

**ACCESS:** It is 10 minutes by car from JR Kisa Station (JR Fukuen Line).

**INQUIRIES:** *Hozon Kai* 0824-43-4088 (Oda)

**Nagao Shrine Yudate Kagura**

ながおじんじや ゆだてかぐら  
長尾神社湯立神楽

**WHEN:** October 13 (Sun.)

◆ From 1:30 pm onwards: Ritual

◆ From 2:30 pm onwards: Kagura performance

**WHERE:** Nagao Shrine, Akiota-cho

**ACCESS:** ① Take a bus bound for Sandankyo from Hiroshima Bus Center (*Sogo* Hiroshima Department Store, 3F) and get off at Kake-chūo.

② 10 minutes' drive from Togouchi I.C. on the Chugoku Expressway.

**INQUIRIES:** Nagao Shrine 0826-22-0311

**Takehara Shokei-no-michi (Candle**

まちな たけあか しょうけい みち  
町並み竹灯り～たけはら憧憬の路～

Takehara's Preservation District of Important Historical Buildings will be illuminated with candles.

**WHEN:** October 26 (Sat.) & 27 (Sun.), 5:00 pm – 9:00 pm

**WHERE:** Around the Takehara's Preservation District of Important Historical Buildings, Takehara City

**ACCESS:** 15 minutes' walk from JR Takehara Station (JR Kure Line).

**INQUIRIES:** Executive Committee (inside Takehara City Hall) 0846-22-7745

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: [golounge@pcf.city.hiroshima.jp](mailto:golounge@pcf.city.hiroshima.jp)

October 2019

## Autumn Festival in Etajima

オータムフェスタ<sup>えたじま</sup>  
エタジマ

**WHEN:** October 27 (Sun.), from 11:00 am onwards ★ Fireworks festival: 6:00 pm – 6:30 pm (this will be canceled if it rains.)

**WHERE:** Japan Marine Self-Defense Force, First Service School and Officer Candidate School (*Kaijō Jiei-tai, Dai-ichi Jutsuka Gakkō*), Etajima City

**ACCESS:** Get on a ferry at Hiroshima Port and get off at Koyo Port. It is 7 min. by bus from there.

**INQUIRIES:** *Kōryū Kankō Ka*, Etajima City Hall  
0823-43-1644

## Onomichi Betcha Festival

おのみち  
尾道ベッチャー祭り<sup>まつり</sup>

A *mikoshi*, or portable shrine, guided by *Shishi* (a special type of lion) and three lion-masked people called *Beta*, *Soba* and *Shōki* will be carried around the city to drive away evil spirits.

**WHEN:** November 1 (Fri.), 2 (Sat.) & 3 (Sun.)

- ◆ From 6:00 pm onwards on Nov. 1
- ◆ From 11:00 am onwards on Nov. 2
- ◆ From 7:50 am onwards on Nov. 3

★ The festival on the 3<sup>rd</sup> is the highlight of these three days.

**WHERE:** Throughout Onomichi City

**ACCESS (Kibitsu-hiko Shrine (Ikkyū Shrine)):** 10 minutes' walk from JR Onomichi Station (JR Sanyo Line).

**INQUIRIES:** *Hozon Kai* 0848-22-2320 (Kajikawa)

## Buddhist Memorial Service for Used Tea Whisks

ちやせんくようほうようなら  
茶筴供養法要並びに供茶式<sup>くちやしき</sup>

Green tea and traditional Japanese confectionary will be served to visitors.

**WHEN:** November 3 (Sun.), 11:00 am – noon

**WHERE:** Kōsanji Temple & Kōsanji Temple Museum, Onomichi City

**ACCESS:** Get on a ferry to Setoda at the pier in front of JR Onomichi Station and get off at Setoda Port. 10 minutes' walk from there.

**FEE FOR THE CEREMONY:** Free, but the museum's admission fee is required (see below).

**ADMISSION FEE FOR THE TEMPLE & THE**

**MUSEUM:** Adults: ¥1,400, University students: ¥1,000, High school students: ¥800, Seniors (65 years old and above): ¥1,200 Junior high school students and under: Free

**INQUIRIES:** Kōsanji Temple & Kōsanji Temple Museum 0845-27-0800

## The 12<sup>th</sup> 2-Day Hiroshima Peace

Walk in Hatsukaichi<sup>だい かい</sup>  
第12回ピースウ

オークひろしまツデー in 廿日市<sup>はつかいち</sup>

**WHEN:** November 23 (Sat.) & 24 (Sun.)

**COURSE:** ◆ Nov. 23: Miyajima Course

◆ Nov. 24: A-bomb Dome and south area of Hiroshima City Course

**STARTING PLACE:** Shingū Chuō Park, Hatsukaichi City

**ACCESS:** 4 minutes' walk from Hatsukaichi Shiyakusho-mae streetcar stop.

**PARTICIPATION FEE:**

◆ Advance application: Adults: ¥1,900, Seniors & Junior high school students: ¥900

◆ Application on the day: Adults: ¥2,200, Seniors & Junior high school students: ¥1,200

★ Elementary school students and under: Free

**HOW TO APPLY:** Fill out application form and make a payment at a Japan Post Bank (ゆうちょ銀行<sup>きんこう</sup>) by November 8 (Fri.). The receipt you receive at the post bank will serve as a ticket on the day, so please make sure to keep it and bring it on the day.

**INQUIRIES:** Executive Committee 082-242-6101 or 090-1185-8332

E-mail: hwa.hiroshima@gmail.com

**NOTE:** Please bring lunch and drink with you.



# Municipal Facilities

## Facilities

(Address / Telephone / Open Hours / Closed / Admission Fee / URL)

Admission is generally allowed up to 30 min. prior to closing.

## Hiroshima City Forest Park & Insectarium

(10173 Fujigamaru, Fukuda-chô, Higashi-ku 732-0036)

■ **Forest Park:** 899-8241 / 9:00 am – 4:30 pm / Closed: Wednesdays / Admission fee: Free / <http://www.daiichibs-shitei.com/forest/>

■ **Insectarium:** 899-8964 / 9:00 am – 4:30 pm / Closed: Wednesdays / Admission Fee: Adults: ¥510, Seniors & high school students: ¥170, Junior high & elementary school students: Free (Free admission for high school students on Saturdays (except on national holidays and during school holidays)) / <http://www.hiro-kon.jp/>

🌀 **Kids Sports Festival** / October 13 (Sun.) & 14 (Mon.) / ① 10:00 am – noon ② 1:00 pm – 3:00 pm / For elementary school students and under / *Chûo Hiroba* / Participation fee: Free ★ Participants will be accepted from 9:30 am for ① and from 12:30 pm for ②. Participation limited the first 100 people each day.

🌀 **Watch the Forest Park from the Sky** / October 22 (Tues.) / 10:00 am – 3:00 pm / For age 3 – elementary school students / *Shibafu Hiroba* / Participation fee: Free ★ Participants will be accepted from 9:30 am. Participation limited to the first 100 people. ★ This will be canceled if the weather is bad.

🌀 **Make a Halloween Costume & Join the Halloween Parade** / October 26 (Sat.) & 27 (Sun.) / ① 9:30 am – 11:30 am ② 12:30 pm – 2:00 pm / *Shibafu Hiroba, Kyûkei-jo* / Participation fee: Free ★ Participants will be accepted from 9:30 am for ① and from 12:30 pm for ②. Participation limited the first 50 people each day.

🌀 **Halloween Parade** / October 26 (Sat.) & 27 (Sun.) / 10:00 am – 2:30 pm / *Shibafu Hiroba, Kyûkei-jo* / Participation fee: Free

## The Hiroshima Botanical Garden

(3-495 Kurashige, Saeki-ku 731-5156 / 922-3600 / 9:00 am - 4:30 pm / Closed on Fridays / Adults: ¥510, Seniors & high school students: ¥170, Junior high and elementary school students: Free (Free admission for high school students on Saturdays (except on national holidays and during school holidays)) / <http://www.hiroshima-bot.jp/>)

## [EXHIBITIONS]

Exhibitions will close at 3:30 pm on their last day.

### ❖ Museum Exhibitions

🌀 **Flower Photo Exhibition** / Until October 14 (Mon.)

🌀 **Mystery of Seeds** / October 19 (Sat.) – December 24 (Tues.)

### ❖ Greenhouse Exhibitions

🌀 **Cactus** / Until October 14 (Mon.)

🌀 **Autumn Orchids** / October 26 (Sat.) – November 4 (Mon.)

🌀 **Chrysanthemums** / October 26 (Sat.) – November 10 (Sun.)

🌀 **Kanran (a type oriental orchid)** / November 9 (Sat.) – 14 (Thurs.)

🌀 **Flowers for Christmas** / November 23 (Sat.) – December 25 (Wed.)

### ❖ Outdoor Exhibitions

🌀 **Autumn Wild Plants** / October 5 (Sat.) – 10 (Thurs.)

🌀 **Gardening Contest Exhibition** / October 26 (Sat.) – November 4 (Mon.)

🌀 **Hanging Baskets** / October 26 (Sat.) – November 4 (Mon.)

## [EVENTS]

🌀 **Anniversary Events for the Opening of the Botanical Garden** / November 3 (Sun.)

★ Various events such as gardening lessons and concerts will be held. ★ Flower pots will be given away to the first 1,000 people. ★ Free admission on this day.

🌀 **Night Pageant** / Saturdays and Sundays between November 23 and December 22 / 4:30 pm - 9:00 pm ★ Entry permitted until 8:30 pm.

## [LECTURES]

🌀 **Junior Project** / Sundays, October 13, November 10 and December 8 / ① 11:00 am – noon ② 1:30 pm – 2:30 pm

🌀 **Chestnut Tiger (butterfly) Observation** / October 13 (Sun.) / 1:30 pm – 2:30 pm

🌀 **Nature Observation on Okuno-jima Island** / November 10 (Sun.) / 10:00 am – 3:00 pm / Meeting place: Okuno-jima Island / Participation fee: ¥100

**TO APPLY:** Send an *ôfuku-hagaki* (return postcard) with your name, age, address and telephone number and the event name (あおぞら自然観察会 "Aozora shizen kansatsu kai") to the Botanical Garden by October 25 (Fri).

## [GARDENING LESSON]

🌀 **Autumn Wild Plants** / October 6 (Sun.) / 1:30 pm – 2:30 pm

🌀 **Kanran (a type oriental orchid)** / November 10 (Sun.) / 1:30 pm – 2:30 pm

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: [golounge@pcf.city.hiroshima.jp](mailto:golounge@pcf.city.hiroshima.jp)

October 2019

🌿 **Autumn Gardening Lesson** / November 30 (Sat.) / 1:30 pm - 3:30 pm / Fee: ¥2,000 for materials

**TO APPLY:** Send an *ôfuku-hagaki* (return postcard) with your name, address and telephone number and the event name (秋のガーデニング講座 "Aki no gardening kôza") to the Botanical Garden by November 14 (Thurs.). 20 people will be selected at random from a list of names.

🌿 **Make a Christmas Wreath** / November 24 (Sun.) / 1:30 pm - 3:00 pm / Fee: ¥1,500 for materials

**TO APPLY:** Send an *ôfuku-hagaki* (return postcard) with your name, address, telephone number, and the event name (クリスマスリース作り講習会 "Christmas wreath zukuri kôshû kai") to the botanical garden by November 5 (Tues.). 30 people will be selected at random from a list of names.

## 🏛️ 5-Days Children's Museum of Culture and Science

(5-83 Motomachi, Naka-ku 730-0011 / 222-5346 / 9:00 am - 5:00 pm / Closed on October 7, 15, 16, 21, 23 & 28 / Admission fee is required for the planetarium (see below). / <http://www.pyonta.city.hiroshima.jp/>)

### ★ Planetarium ★

👉 **Admission Fee for Planetarium:** Adults: ¥510, Seniors & high school students: ¥250, Junior high & elementary school students: Free ★ Free admission for high school students on Saturdays (except on most national holidays and during school holidays). Admission fee for adults is ¥250 on the second Saturday of every month (except on most national holidays and during school holidays).

### ☆ Planetarium Shows (45 min.)

🔴 **Aurora in Finland** / Until March 1 (Sun.), 2020 / ♦ Weekdays: 11:00 am ♦ Sat., Sun. & national holidays: ① 10:00 am ② 3:00 pm

🟢 **The Solar System** / October 8 (Tues.) - December 28 (Sat.) / ♦ Weekdays (except weekdays between Dec. 21 and 28): 2:00 pm ♦ Sat., Sun., national holidays & Dec. 21 - 28: ① 11:00 am ② 2:00 pm

🟡 **360° Full Dome Show: Apollo 11 (45 min.)** / Until December 20 (Fri.) / ♦ Weekdays: 3:00 pm ♦ Sat., Sun. & national holidays: 1:00 pm

🟠 **Refretarium: 2019 Autumn Program (20 min.)** / Until November 30 (Sat.) / ♦ Weekdays: 1:00 pm ♦ Sat. & national holidays: 4:00 pm / High school students and above: ¥200

★ This is a program for refreshing your mind and body during lunch time while watching the starry sky and listening to music. Although the main target audience of this program is adults, anyone who wishes to rejuvenate themselves is welcome.

☆ **Starry Sky Tour: Tonight's Starry Sky & the Secrets of Moons (50 min.)** / Until December 1 (Sun.) / 4:00 pm / Adults: ¥510, Seniors & high school students: ¥250

### ★ Events ★

☆ **Saxophone Quartet Concert (45 min.)** / October 6 (Sun.) / ① Noon ② 2:30 pm (Doors will open at 11:45 am for ① & at 2:15 pm for ②.) / 1F, Apollo Hall (250 seats) / Free admission

☆ **Craft Workshops** / October 6 (Sun.) & 12 (Sat.) / 1:00 pm - 3:30 pm / For children under elementary school entry age, elementary school students (the 1<sup>st</sup> - the 3<sup>rd</sup> grade) and their guardians / 3F, *Kôsaku-shitsu* (Craft Room) / Fee: ¥30 for materials ★ The content of each workshop is different. For more information, please contact the museum.

☆ **Science Show** / October 5 (Sat.) / ① 1:30 pm - 2:00 pm ② 3:00 pm - 3:30 pm / 1F, Science Studio / Fee: Free

### ⌘ The events listed below require advance applications.

**TO APPLY:** Send an *ôfuku-hagaki* (return postcard) to the museum, postmarked no later than each event's application deadline, with the following information: applicants' names, addresses, a telephone number, and, school year, the event name, and the time of the event you wish to attend.

### Science Workshop

◆ **Nature Observation at Mt. Futaba** / (ふたばやまの自然観察 ~シリブカガシの森へ行く~ "Futaba-yama no shizen kansatsu ~shiribukagashi no mori e ikô~") / November 2 (Sat.) / 10:00 am - 1:00 pm / For elementary school students / Fee: ¥200 / Closing date for applications: October 19 (Sat.) ★ 20 people will be selected at random from a list of names.

### Craft Workshops

◆ **Make a Cloisonné Metal Wall Decoration** / (しっぽうや かねかざり "Shippô-yaki no kabekazari") / November 2 (Sat.) / 9:30 am - 3:30 pm / For elementary (the 3<sup>rd</sup> - the 6<sup>th</sup> grade) & junior high school students / Fee: ¥1,000 / Closing date for applications: October 19 (Sat.) ★ 12 people will be selected at random from a list of names.

◆ **Wood Craft Workshop** / (こども木工教室 "Kodomo moko kyôshitsu") / November 10 (Sun.) / 9:30 am - 3:30 pm / For elementary (the 3<sup>rd</sup> - the 6<sup>th</sup> grade) & junior high school students / Fee: ¥1,000 / Closing date for applications: October 27 (Sun.) ★ 12 people will be selected at random from a list of names.

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.


E-mail: [golounge@pcf.city.hiroshima.jp](mailto:golounge@pcf.city.hiroshima.jp)

October 2019


### **Hiroshima City Asa Zoological Park**


(Asa-cho Dôbutsuen, Asakita-ku 731-3355 / 838-1111 / 9:00 am – 4:30 pm / Open every day in October / Adults: ¥510, Seniors & high school students: ¥170, Junior high & elementary school students: Free / <http://www.asazoo.jp/>)

### **Asa Zoo & "Miyaji-marine" (Miyajima Public Aquarium) Collaboration Event 2019: Stamp Rally** / Until March 31 (Tues.), 2020

 **Backyard Guide Tour** / Saturdays, October 5, 12, 19 & 26 / ① 11:00 am (except the 26<sup>th</sup>)

② 1:30 pm / Please gather near the entrance at 9:00 am on each activity day. The first 10 – 30 people can participate. The maximum number of participants depends on where you visit. The tours will explore a different enclosure or other place in the Zoo on each trip.

 **Facility Tour: Giant Salamander** / October 26 (Sat.) / 11:00 am – 11:45 am ★ Participation tickets will be distributed from 9:00 am at the main entrance until 20 spots are filled


 **Animal Weight & Length Quiz** / October 27 (Sun.) / From 11:30 am onwards ★ The person who guesses the right answer will win a prize.


### **Numaji Transportation Museum**


(2-12-2 Chôrakuji, Asaminami-ku 731-0143 / 878-6211 / 9:00 am – 5:00 pm / Closed on October 7, 8, 9, 15, 21 & 28 / Adults: ¥510, Seniors & high school students: ¥250, Junior high school students and under: Free / <http://www.vehicle.city.hiroshima.jp>)


### **Autumn Special Exhibition: History of Space Science in Japan** / October 10 (Thurs.) –


December 1 (Sun.) ★ Various events related to the exhibition will be held during the period.


 **The 3<sup>rd</sup> Astramline Festival** / October 14 (Mon.) / 9:00 am – 4:00 pm


 **Science Show (20 min.)** / October 12 (Sat.) & 13 (Sun.) / ① 11:30 am ② 1:30 pm ③ 2:30 pm / 1F, *Tamokuteki* Hall / Fee: Free

 **Vehicle Land: Playing with Toy Cars** / October 19 (Sat.), 20 (Sun.) & 22 (Tues.) / 1:00 pm – 4:00 pm / 1F, *Tamokuteki* Hall / Fee: Free


 **Picture Book Reading** / October 20 (Sun.) / 11:00 am – 11:20 am / 1F, *Tamokuteki* Hall / Fee: Free

 **Exhibition of the Streetcar Exposed to the A-Bomb** / October 19 (Sat.) / ① 11:00 am – noon ② 1:30 pm – 3:00 pm / *Okugai Hiroba* (outdoor open space) / Fee: Free ★ This will be canceled if the weather is bad.


 **Safety License for Children – Answer a quiz about the rules of the road and get a "Safety license"** / October 20 (Sun.) / ① 10:00 am – noon ② 1:30 pm – 3:30 pm / 1F, Entrance Hall / Participation fee: Free

 **Children's Craft Workshops** / October 6 (Sun.), 13 (Sun.) & 20 (Sun.) / 1:00 pm – 3:30 pm


★ Numbered tickets will be distributed from 12:30 pm. / For preschoolers, elementary school students and their parents or guardians (Children under the 4<sup>th</sup> grade of elementary school should be accompanied by their parents or guardians.) / 1F, Craft Room / Fee: ¥50 for materials ★ Numbers of participants are limited (first come, first served).

 **Children's Craft Workshops** / October 14 (Mon.) / ① 11:00 am ② 1:30 pm ③ 2:30 pm

★ Numbered tickets will be distributed from 10:30 am for ① and from 1:00 pm for ② & ③. / For preschoolers, elementary school students and their parents or guardians (Children under the 4<sup>th</sup> grade of elementary school should be accompanied by their parents or guardians.) / 1F, Craft Room / Fee: ¥50 for materials ★ Numbers of participants are limited (first come, first served).

 **Craft Workshop (45 min.)** / October 27 (Sun.) / ① 11:00 am ② 1:30 pm ③ 2:30 pm

★ Numbered tickets will be distributed from 10:30 am for ① and from 1:00 pm for ② & ③. / For preschoolers, elementary school students and their parents or guardians (the 4<sup>th</sup> graders and under should be accompanied by their parents or guardians.) / 1F, Craft Room / Fee: ¥50 for materials ★ Participation limited to 40 groups (first come, first served) for each time slot.

 **Craft Workshop for Adults: Toy Box** / October 26 (Sat.) / 10:00 am – 1:00 pm / 1F, Craft Room / For age 16 and above / Fee: ¥1,850 for materials

**TO APPLY:** Send an *ôfuku-hagaki* (return postcard) with the following information: class name (大人のおとなのこうさくきょうしつ 工作教室 "Otona no kôsaku kyôshitsu"), workshop name (おもちゃばこ "Omocha-bako"), event date, participant's name, age, address and telephone number to the museum by October 16 (Wed.). 20 people will be selected at random from a list of names.

### **Hiroshima City Ebayama Museum of Meteorology**

(1-40-1 Eba-minami, Naka-ku 730-0835 / 231-0177 / 9:00 am – 5:00 pm / Closed on Mondays (except October 14) & October 15 / Adults: ¥100, Seniors & high school students: ¥50, Junior high & elementary school students: Free (Free admission for high school students on Saturdays except during school holidays) / <http://www.ebayama.jp/>)

\* **Science Shows** / ① 1:30 pm – 2:00 pm ② 3:00 pm – 3:30 pm

◆ **Science Magic** / October 5 (Sat.), 6 (Sun.), 12 (Sat.) & 13 (Sun.)

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: [golounge@pcf.city.hiroshima.jp](mailto:golounge@pcf.city.hiroshima.jp)

October 2019

◆ **Experiments with Light** / October 20 (Sun.), 22 (Tues.), 26 (Sat.) & 27 (Sun.)

✳️ **Science Workshop: Cat-shaped Strap** / October 19 (Sat.) / 1:00 pm – 3:30 pm / Fee: ¥210 for materials ✧ Tickets can be purchased from 10:00 am on the day, up to 50 people.

✳️ **Nature Science: Cloud Watching** / October 27 (Sun.) / 2:30 pm – 4:00 pm ★ The first 50 participants will be accepted from 10:00 am on the day. ★ Elementary school students and under should be accompanied by their parents or guardians.

## **Hiroshima City Museum of History and Traditional Crafts**

(2-6-20 Ujina-miyuki, Minami-ku 734-0015 / 253-6771 / 9:00 am – 5:00 pm / Closed on Mondays (except October 14) & October 15 / Adults: ¥100, Seniors & high school students: ¥50, Junior high school students and under: Free ✧ Free admission on November 3 / <http://www.cf.city.hiroshima.jp/kyodo/>)

### **Special Exhibitions**

◆ **Life in the Past** / Until November 24 (Sun.)

◆ **History of Hiroshima Port** / Until November 4 (Mon.)

### **Workshops**

◆ **Make an Original Postcard** / October 19 (Sat.) / 1:00 pm – 3:00 pm / Elementary school students / Fee: ¥100 (Admission fee for the museum is also required.) ★ You can apply by phone or fax between October 1 and 4. 20 people will be selected at random from a list of names.

◆ **Make an *Otedama* (small beanbag used as a toy)** / October 26 (Sat.) / 1:00 pm – 3:00 pm / Elementary school students and their parents or guardians / Participation fee: ¥250 ★ You can apply by phone or fax between October 1 and 4. 10 postcards will be selected at random from a list of names.

◆ **Make a *Dagashi* (molded confection)** / November 3 (Sun.) / 10:00 am – 4:00 pm / Participation fee: Free (May require a participation fee.)

◆ **Make an Original *Hagoita* (traditional Japanese wooden paddle)** / November 23 (Sat.) / 1:00 pm – 3:00 pm / Elementary school students and their parents or guardians / Participation fee: ¥500 ★ Applications will be accepted by phone or fax between November 1 and 4. 10 groups will be selected at random from a list of names.

◆ **Make a New Year's Greeting Card** / November 30 (Sat.) / 1:00 pm – 3:00 pm / Elementary school students and their parents or guardians / Participation fee: ¥250 ★ Applications will be accepted by phone or fax between November 1 and 4. 10 groups will be selected at random from a list of names.

◆ **Make a Dragonfly-shaped Broach Using Mizuhiki** / December 13 (Fri.) / 10:00 am – noon / age 18 and above / Participation fee: ¥500 ★ Applications will be accepted by phone or fax between November 1 and 4. 20 people will be selected at random from a list of names.

## **Hiroshima City Cinematographic and Audio-Visual Library**

(3-1 Motomachi, Naka-ku 730-0011 / 223-3525 / 10:00 am – 8:00 pm (Tuesday – Saturday), 10:00 am – 5:00 pm (Sunday, national holidays & August 6) / Closed on Mondays (except October 14), October 15 & 23 / 35mm Film Showings ⇒ Adults: ¥510, Seniors & High school students: ¥250, Junior high school students and under: Free; Other Film Showings ⇒ Adults: ¥380, Seniors & high school student: ¥180, Junior high school students and under: Free, Admission free for foreign students (Please show your student ID or the Hiroshima International Center Complimentary Pass.) / <http://www.cf.city.hiroshima.jp/eizou/>)

 **For a more detailed screening schedule, please check the Library's website.**

### **November Special Showings of Masterpieces of Japanese Film: Mikio Naruse, a Japanese Film Director (Screened in Japanese only)**

**WHEN:** October 2, 3, 11, 12, 13, 14, 17, 18, 19, 20 & 24

**ADMISSION FEE:** Adults: ¥510, Seniors (65 years old and above) & high school students: ¥250, Junior high & elementary school students: Free ★ Saturdays, October 12 & 19: Free admission for high school students

### **2019 Korea Week in Hiroshima (Screened in original language with Japanese subtitles)**

**WHEN:** October 4, 5, 6, 9 & 10

**ADMISSION FEE:** Free

### **Gaumont: French Film History (Screened in original language with Japanese subtitles)**

**WHEN:** October 25, 26, 30 & 31; November 1, 2, 4, 6, 7, 8, 9, 10 & 13

**ADMISSION FEE:** Adults: ¥380, Seniors (65 years old and above) & high school students: ¥180, Junior high & elementary school students: Free ★ Saturdays, October 26, November 2 & 9: Free admission for high school students

### **International Animation Day 2019 in Hiroshima**

**WHEN:** October 27 (Sun.), ① 10:30 am ② 2:00 pm

**ADMISSION FEE:** Free

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: [golounge@pcf.city.hiroshima.jp](mailto:golounge@pcf.city.hiroshima.jp)

October 2019

# Library News

OCTOBER 2019

📖 This month's feature: Halloween is Coming! もうすぐハロウィン!

**10 Trick-or-Treaters:  
A Halloween Counting Book**

By Janet Schulman,  
illustrated by Linda Davick  
(Alfred A. Knopf, 2015)

『ハロウィーンってなあに?』

クリステル・デモワノー / 作,  
中島 さおり / 訳  
(主婦の友社, 2006年)

**What's in the Witch's Kitchen?**

By Nick Sharratt  
(Candlewick Press, 2011)

『きょうはハロウィン』

平山 暉彦 / さく  
(福音館書店, 2013年)

📖 Books from the new arrivals of Library Corner しんちゃくとしよ 新着図書のご紹介: しょうかい

**Bob: No Ordinary Cat**

By James Bowen (Hodder & Stoughton, 2013)

『一〇三歳になってわかったこと: 人生は一人でも面白い』

篠田 桃紅 / 著 (幻冬舎, 2015年)

What other books should we add to our collection? Your suggestions are always welcome!

\*\*\*\*\*

## Library Corner

**LOCATION:** International Conference Center Hiroshima (ICCH), 1<sup>st</sup> Floor

**TEL:** (082)247-9715

**HOURS:** 9:00 am – 7:00 pm (From April 1 to September 30)

9:00 am – 6:00 pm (From October 1 to March 31)

**CLOSED:** December 29 through January 3

**BOOK LOAN POLICY:**

Up to three books may be borrowed for a two-week period. To obtain an ICCH Library Card, you need to bring identification which has your address, and for foreign residents, your period of stay in Japan. (A Japanese driver's license, student identification card, passport or resident card is an acceptable form of identification.)

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: [golounge@pcf.city.hiroshima.jp](mailto:golounge@pcf.city.hiroshima.jp)

October 2019

# Assisting with International Cooperation with Used Stamps & PET Bottle Caps

The International Exchange Lounge collects used stamps to assist international cooperation activities. Through the volunteer groups, JOCS\*, the collected stamps are sold to collectors to raise money. With the profit, items such as milk and medicine are purchased and doctors as well as nurses are dispatched throughout Asia and other continents. We also collect PET bottle caps in order to support the "Ecocap Action". The sales profits obtained by recycling caps are donated to the Japan Committee "Vaccines for the World's Children" (JCV).

\*JOCS: Japan Overseas Christian Medical Cooperative Service

## HOW TO COLLECT:

- ▣ **Stamps** ⇒ When you cut stamps from envelopes, please leave 5 mm of paper around them. It is not necessary to remove them from the envelope. Torn or folded stamps cannot be accepted.
- ▣ **PET Bottle Caps** ⇒ Only PET bottle caps for drinks or mineral water are accepted. Please wash the caps and tear off the sticker if it has one. This is in order to avoid damaging the recycling machines. Things such as metal caps and pull-top tabs cannot be accepted.

# Trio-Phone Service

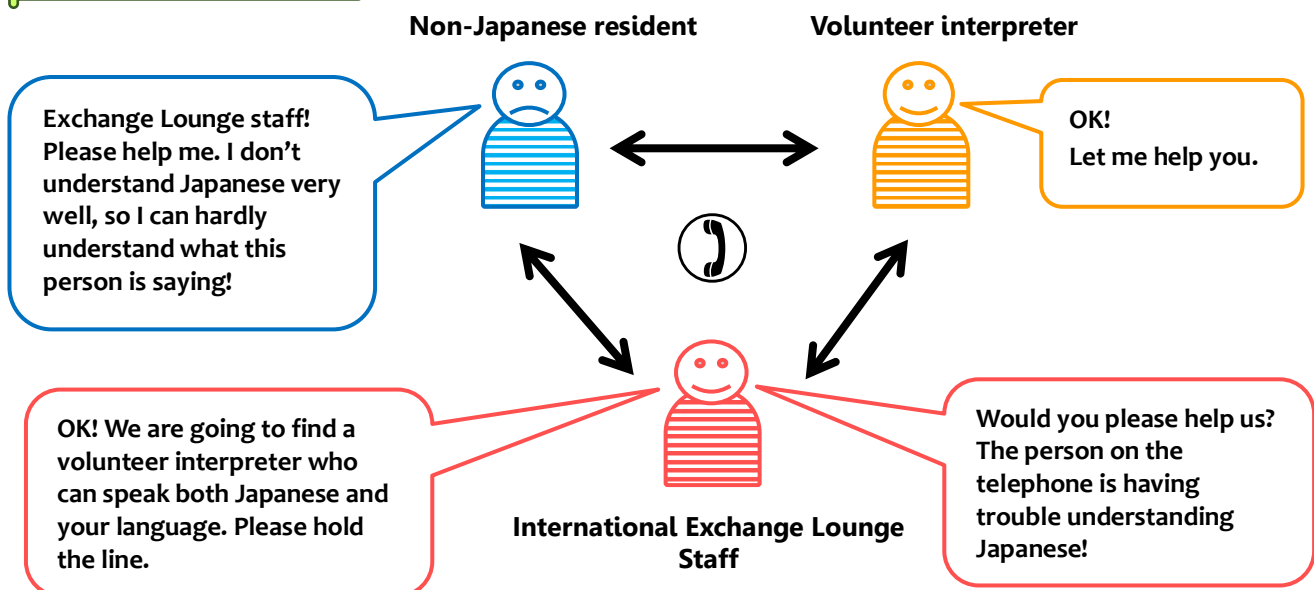
## (Multilingual Interpretation over the Telephone)

### What is Trio-Phone?

Trio-Phone Service allows three people to have a conversation at the same time through the telephone. If you are having difficulties communicating in Japanese, call the International Exchange Lounge (082-247-9715).

A volunteer interpreter will help you through the Trio-Phone Service!

### Trio-Phone Service



For further information, please ask the staff at the International Exchange Lounge.

Please feel free to contact the International Exchange Lounge at 082-247-9715.

E-mail: [golounge@pcf.city.hiroshima.jp](mailto:golounge@pcf.city.hiroshima.jp)

October 2019



# Garbage Disposal Information

Separate garbage properly and take it to the collection site by 8:30 am on the designated day. Please do NOT take garbage to the site on the night before. Garbage collection days vary depending on where you live and the category of the refuse. For further details, consult your local ward office or your neighbors to be sure of the proper disposal method. "Hiroshima 8", a handbook on how to separate garbage, and "Hiroshima City Garbage Disposal Guidelines", a garbage chart with schedules of garbage collection days, are available at ward offices, branch offices and community halls. The Handbook and Guidelines are translated into English, Spanish, Portuguese, Chinese and Korean. These are also available at the International Exchange Lounge (International Conference Center Hiroshima), so please ask the staff if you need them.



HIRO CLUB NEWS is published monthly and provides essential and entertaining information about life in Hiroshima City. It is available in print at the International Exchange Lounge, and online at our website: <http://www.pcf.city.hiroshima.jp/ircd/english/hiroclubnews/> Selected information is also available in other languages including Chinese, Portuguese and Spanish.

HIRO CLUB NEWS は広島的生活情報やイベント等の情報を掲載している月刊情報誌です。国際交流ラウンジにて配布しています。(公財)広島平和文化センター国際交流・協力課のホームページにも掲載しています。英語版の情報の一部を抜粋した中国語・ポルトガル語・スペイン語版も作成しています。国際交流・協力課 Website: <http://www.pcf.city.hiroshima.jp/ircd/english/hiroclubnews/>



Edited and published by the Hiroshima Peace Culture Foundation,  
**International Affairs Department, International Relations and Cooperation Division**

Tel: (082) 242-8879, Fax: (082) 242-7452, E-mail: [internat@pcf.city.hiroshima.jp](mailto:internat@pcf.city.hiroshima.jp)

**International Exchange Lounge**

Tel: (082) 247-9715, E-mail: [golounge@pcf.city.hiroshima.jp](mailto:golounge@pcf.city.hiroshima.jp)

Website: <http://www.pcf.city.hiroshima.jp/ircd/english/>

編集・発行：公益財団法人広島平和文化センター国際部国際交流・協力課  
 国際交流ラウンジ